

喜界島方言のアクセント資料 (1)

| | |
|-----|---|
| 著者 | 上野 善道 |
| 雑誌名 | 国立国語研究所論集 |
| 号 | 5 |
| ページ | 121-154 |
| 発行年 | 2013-05 |
| URL | http://doi.org/10.15084/00000507 |

喜界島方言のアクセント資料 (1)

上野 善道

国立国語研究所 理論・構造研究系 客員教授

要旨

琉球方言の一つ、奄美喜界島方言のアクセント資料として、動詞継続相（テイル形）の活用形と、外来語・漢語を掲げた*。

キーワード：喜界島方言，アクセント資料，テイル形の活用形，外来語，漢語

1. 目的

奄美喜界島方言のアクセントについては、拙論（2012）でその中南部諸方言の体系の最新案を提示した。その基盤となった資料，および未発表の資料を機会があるごとに発表していきたい。これまでに発表した一連の資料と先行研究は上記拙論の参照文献を見られたい。

2. 対象と表記

今回は、動詞テイル形の活用形（湾方言、上嘉鉄方言^{かみかてつ}）と外来語・漢語（湾、池治、中里、上嘉鉄の4方言）を取り上げる。調査は2012年2月で、翌年1月に一部補訂した。話者は(1)の方々である。

- (1) 湾方言 岩田 進氏 (1953年生まれ) Cf. 欄 (故) 大山哲夫氏 (1924年生まれ)
上嘉鉄方言 生島常範氏 (1960年生まれ)
池治方言 玉 謙一郎氏 (1932年生まれ)
中里方言 倉本禎彦氏 (1934年生まれ)

動詞は43語で、これまでの私の調査表の中から選んだ。見出しの「着ている(2a1)」の括弧内は、その終止形「着る」の金田一語類を参考までに掲げたもので、最初は拍数、aは母音語幹動詞(bは子音語幹動詞、cはサ変動詞、dはカ変動詞)、最後の数字は類を示す。それぞれに17種類の活用形を用意したが、状況の想定が難しい箇所は省いた(空欄)。代わりに上嘉鉄方言では過去否定連体形を一部開いたが、紙幅の都合で省略する(死んでいなかった時[sji]jo:[raN]Ta[Ndu!Cji、立っていなかった時taCjo:[raN]Ta[Ndu!Cji:など)。最後にCf.として、いわゆる終止形とテ形も掲げた。テイル形は、湾方言ではそのテ形に、上嘉鉄方言ではその連用形^じ1に、「居る」

* 話者の方々と喜界町教育委員会に御礼を申し上げる。本稿は2011・12年度JSPS科学研究費2230085(代表:木部暢子)による調査研究成果の一部である。補充調査には国立国語研究所の経費を用いた。

1「行く」のみは例外となるが、上嘉鉄方言も補充形「去ぬ」に由来するためである。もっとも、話者は時に「行く」由来の[ʼi]Cjo:[ri]を答え、最終的に[ʼi]zjo:[ri]の形に落ち着いた。

が接合してできたものと見られ、元の①型、-②型に対応して-②型、-③型の独自のアクセント型をもつ。活用形のアクセント規則は別に論ずる。なお、Cf. の湾方言の形は、かつて大山氏に聞いたものを*印付きで掲げ、必要と判断した項目のみを岩田氏に確認した。*の有無から約30年の間に一部変化が読み取れる。

外来語・漢語の調査語彙は、鹿児島県こしきじま甕島調査(代表:窪蘭晴夫)の調査表を参考にした。一部、外来語には混種語が、漢語には和語が含まれている。中里方言の形は、言い切り形と接続形が出ているが、話者の答えるままに記録した。外来語アクセントの概要も上記拙論を参照。

表記は下記による。(2)は語音記号で、特に言及のないものは一般のローマ字読みから推測できよう。母音の無声化が見られた項目もあったが省いた。(3)は音調記号で、○は任意の拍を表わす。

(2) 主な語音記号一覧

P, T, C, K: 喉頭(緊張)化音(無気音)で, [pʰ], [tʰ], [tsʰ] など。パ行音はPで出る。

p, t, c, k: 非喉頭化音(有気音)で, [pʰ], [tʰ] など。

M: 喉頭(緊張)化音の m。

ng: 鼻濁音(ガ行鼻音) [ŋ] で、ただの g[g] と区別。

F: 両唇摩擦音の [ɸ]。

ʼ: 声門閉鎖音 [ʔ] で、この有無による対立がある。ʼiNnga: (犬) と jiNnga (男) など。

N: 撥音で、位置による変種を問わない。なお、長音は「:」, 促音は子音を繰り返す。

j: 口蓋化の印で, sji (シ), hji (ヒ) など。nji (ニ) と ni (ヌイ) は区別される。

C: チとタ行拗音, およびツの破擦音子音。Cji (チ), Cu (ツ) など。

(3) 音調記号一覧

[○:○の直前の上昇(上げ)(従来の拙文の「と同じ)

○]: ○の直後の下降(下げ)(従来の拙文の「ないし」と同じ)

○!: ○の直後の半下降(中程度の下降)

○...: 接続形(次に言葉が続くとき、また、次に続ける態勢で発音したときの音調)

言い切り形(続けずに言い切るときの音調)は、本稿ではピリオドなしの無印とする(上嘉鉄方言はイントネーションが複雑微妙に絡み、その一部は接続形も関わっている可能性がある)。

参考文献

上野善道(2012)「琉球喜界島方言のアクセント—中南部諸方言の名詞—」『言語研究』142(1): 45-75。

Accent Data of the Kikai-jima Dialects: Part 1

UWANO Zendo

Invited Professor, Department of Linguistic Theory and Structure, NINJAL

Abstract

Conjugated forms of *-teiru* verbs and loan words (*gairaigo* and *kango*) in the Ryukyuan Kikai-jima dialects are presented with particular reference to their accents.

Key words: Kikai-jima dialects, accent material, conjugated forms of *-teiru* verbs, loan words, Sino-Japanese

喜界島方言のテイル活用形アクセント資料

| | 湾 | 上嘉鉄 |
|------------------------|------------------------------|-------------------------------|
| 着ている (2a1) | | |
| 01 現在 | Cji[Cju]ri | [Cji]ro[:]ri |
| 02 現(～時) | Cji[CjuNdu]Ki (「時」単独はtu[Ki]) | [Cji]ro[Ndu!Cji:] |
| 03 現在疑問 | Cji[CjuN]nja, Cji[Cjuk]Ka | [Cji]ro[N!nja |
| 04 過去 | Cji[Cju]Ti, Cji[Cju]Ta | [Cji]ro[:!Ti |
| 05 過(～時) | Cji[CjuTaNdu]Ki | [Cji]ro[:!TaNdu!Cji:] |
| 06 過去疑問 | Cji[CjuTi]na, Cji[CjuTa]Ka | [Cji]ro[:!Tina |
| 07 ～テ | Cji[Cju]Ti | [Cji]ro[:!reN |
| 08 ～テモ | Cji[CjuTi]mu | [Cji]ro[:!Timu |
| 09 ～タリ | Cji[CjuTa]ri | [Cji]ro[:!Tari |
| 10 否定 | Cji[Cjura]: | [Cji]ro:ra[:], [Cji]ro:ra[N |
| 11 否(～時) | Cji[CjuraNdu]Ki | [Cji]ro:ra[Ndu!Cji:] |
| 12 過去否定 | Cji[CjuraN]Ti | [Cji]ro:ra]N[Ti |
| 13 仮定 | Cji[Cjuriba:], Cji[Cjuri]ba | [Cji]ro:ri!ba: |
| 14 命令 | Cji[Cju]ri | [Cji]ro[:!ri |
| 15 勧誘 | Cji[Cjuro]: | |
| 16 現在希望 | Cji[Cjuribu]sa | [Cji]ro:ri!bu!sa |
| 17 過去希望 | Cji[Cjuribusa]Ti | |
| Cf. 着る | [Cji]ru[N* | [Cji]ri[:], [Cji]ri[N |
| Cf. 着て | Cji[Cji]* | [Cji]re[N |
| 煮ている (芋を) (2a1) | | |
| 01 現在 | nji[Cju]ri | [nji:]jo[:]ri |
| 02 現(～時) | nji[CjuNdu]Ki | [nji:]jo[Ndu!Cji:] |
| 03 現在疑問 | nji[CjuN]nja, nji[Cjuk]Ka | [nji:]jo[N!nja |
| 04 過去 | nji[Cju]Ti, nji[Cju]Ta | [nji:]jo[:!Ti |
| 05 過(～時) | nji[CjuTaNdu]Ki | [nji:]jo[:!TaNdu!Cji:] |
| 06 過去疑問 | nji[CjuTi]na, nji[CjuTa]Ka | [nji:]jo[:!Tina |
| 07 ～テ | nji[Cju]Ti | [nji:]jo[:!reN |
| 08 ～テモ | nji[CjuTi]mu | [nji:]jo[:!Timu |
| 09 ～タリ | nji[CjuTa]ri | [nji:]jo[:!Tari |
| 10 否定 | nji[Cjura]: | [nji:]jo:ra[:], [nji:]jo:ra[N |
| 11 否(～時) | nji[CjuraNdu]Ki | [nji:]jo:ra[Ndu!Cji:] |
| 12 過去否定 | nji[CjuraN]Ti | [nji:]jo:ra]N[Ti |
| 13 仮定 | nji[Cjuriba:], nji[Cjuri]ba | [nji:]jo:ri!ba: |
| 14 命令 | nji[Cju]ri | [nji:]jo[:!ri |
| 15 勧誘 | nji[Cjuro]: | |
| 16 現在希望 | nji[Cjuribu]sa | |
| 17 過去希望 | nji[Cjuribusa]Ti | |
| Cf. 煮る | [nji]ru[N* | [nji:]ji[:], [nji:]ji[N |
| Cf. 煮て | nji[Cji]* | [nji:]je[N |

| | 湾 | 上嘉鉄 |
|-----------------------------|---------------------------|-----------------------------|
| 寝ている (2a1), 眠る (3b1) | | |
| 01 現在 | nit[Tu]ri | [niN]bo[:]ri |
| 02 現(～時) | nit[TuNdu]Ki | [niN]bo[Ndu!Cji:] |
| 03 現在疑問 | nit[TuN]nja, nit[Tuk]Ka | [niN]bo[N:nja |
| 04 過去 | nit[Tu]Ti, nit[Tu]Ta | [niN]bo[:!Ti |
| 05 過(～時) | nit[TuTaNdu]Ki | [niN]bo[:!TaNdu!Cji:] |
| 06 過去疑問 | nit[TuTi]na, nit[TuTa]Ka | [niN]bo[:!Tina |
| 07 ～テ | nit[Tu]Ti | [niN]bo[:!reN |
| 08 ～テモ | nit[TuTi]mu | [niN]bo[:!Timu |
| 09 ～タリ | nit[TuTa]ri | [niN]bo[:!Tari |
| 10 否定 | nit[Tura]: | [niN]bo:ra[:], [niN]bo:ra[N |
| 11 否(～時) | nit[TuraNdu]Ki | [niN]bo:ra[Ndu!Cji:] |
| 12 過去否定 | nit[TuraN]Ti | [niN]bo:[ra]N[Ti |
| 13 仮定 | nit[Turiba:], nit[Turi]ba | [niN]bo[:ri!ba: |
| 14 命令 | nit[Tu]ri | [niN]bo[:!ri |
| 15 勧誘 | nit[Turo]: | [niN]bo[:!ro: |
| 16 現在希望 | nit[Turibu]sa | [niN]bo[:ri!bu]sari |
| 17 過去希望 | | |
| Cf. 寝る(眠る) | [niN]bi[N* | [niN]bi[:], [niN]bi[N |
| Cf. 寝て(眠って) | nit[Ti]* | [niN]be[N |
| 見ている (2a2) | | |
| 01 現在 | [miCju]ri | mi[ro:]ri |
| 02 現(～時) | [miCjuNdu]Ki | mi[roNdu!Cji:] |
| 03 現在疑問 | [miCjuN]nja, [miCjuk]Ka | mi[roN:nja |
| 04 過去 | [miCju]Ti, [miCju]Ta | mi[ro:]!Ti |
| 05 過(～時) | [miCjuTaNdu]Ki | mi[ro:]!TaNdu!Cji:] |
| 06 過去疑問 | [miCjuTi]na, [miCjuTa]Ka | mi[ro:]!Tina |
| 07 ～テ | [miCju]Ti | mi[ro:]!reN |
| 08 ～テモ | [miCjuTi]mu | mi[ro:]!Timu |
| 09 ～タリ | [miCjuTa]ri | mi[ro:]!Tari |
| 10 否定 | [miCjura]: | miro:ra[:], miro:ra[N |
| 11 否(～時) | [miCjuraNdu]Ki | miro:ra[Ndu!Cji:] |
| 12 過去否定 | [miCjuraN]Ti | miro:[ra]N[Ti |
| 13 仮定 | [miCjuriba:], [miCjuri]ba | mi[ro:]ri!ba: |
| 14 命令 | [miCju]ri | mi[ro:]!ri |
| 15 勧誘 | [miCjuro]: | mi[ro:]!ro: |
| 16 現在希望 | [miCjuribu]sa | |
| 17 過去希望 | | |
| Cf. 見る | mi[ru]N* | mi[ri:], mi[ri]N |
| Cf. 見て | [mi]Cji* | mi[reN |

| | 湾 | 上嘉鉄 |
|--------------------|---------------------------|----------------------------|
| 言っている (2b1) | | |
| 01 現在 | 'i[Cju]ri | jo[:]ri |
| 02 現(～時) | 'i[CjuNdu]Ki | jo[Ndu!Cji: |
| 03 現在疑問 | 'i[CjuN]nja, 'i[Cjuk]Ka | jo[N!nja |
| 04 過去 | 'i[Cju]Ti, 'i[Cju]Ta | jo[:!Ti |
| 05 過(～時) | 'i[CjuTaNdu]Ki | jo[:!TaNdu!Cji: |
| 06 過去疑問 | 'i[CjuTi]na, 'i[CjuTa]Ka | jo[:!Tina |
| 07 ～テ | 'i[Cju]Ti | jo[:!reN |
| 08 ～テモ | 'i[CjuTi]mu | jo[:!Timu |
| 09 ～タリ | 'i[CjuTa]ri | jo[:!Tari |
| 10 否定 | 'i[Cjura]: | jo:ra[:], jo:ra[N |
| 11 否(～時) | 'i[CjuraNdu]Ki | jo:ra[Ndu!Cji: |
| 12 過去否定 | 'i[CjuraN]Ti | jo:[ra]N[Ti |
| 13 仮定 | 'i[Cjuriba:], 'i[Cjuri]ba | jo[:ri!ba: |
| 14 命令 | 'i[Cju]ri | jo[:!ri |
| 15 勧誘 | 'i[Cjuro]: | (希)jo[:!ro: |
| 16 現在希望 | 'i[Cjuribu]sa | (希)jo[:ri!bu!sa |
| 17 過去希望 | 'i[Cjuribusu]Ti | |
| Cf. 言う | ['i]ju[N*] | ji[:], ji[N |
| Cf. 言って | 'i[Cji*] | je[N |
| 行っている (2b1) | | |
| 01 現在 | 'i[zju]ri | ['i]zjo[:]ri |
| 02 現(～時) | 'i[zjuNdu]Ki | ['i]zjo[Ndu!Cji: |
| 03 現在疑問 | 'i[zjuN]nja, 'i[zjuk]Ka | ['i]zjo[N!nja |
| 04 過去 | 'i[zju]Ti, 'i[zju]Ta | ['i]zjo[:!Ti |
| 05 過(～時) | 'i[zjuTaNdu]Ki | ['i]zjo[:!TaNdu!Cji: |
| 06 過去疑問 | 'i[zjuTi]na, 'i[zjuTa]Ka | ['i]zjo[:!Tina |
| 07 ～テ | 'i[zju]Ti | ['i]zjo[:!reN |
| 08 ～テモ | 'i[zjuTi]mu | ['i]zjo[:!Timu |
| 09 ～タリ | 'i[zjuTa]ri | ['izjo[:!Tari |
| 10 否定 | 'i[zjura]: | ['i]zjora[:], ['i]zjo:ra[N |
| 11 否(～時) | 'i[zjuraNdu]Ki | ['i]zjo:ra[Ndu!Cji: |
| 12 過去否定 | 'i[zjuraN]Ti | ['i]zjo:[ra]N[Ti |
| 13 仮定 | 'i[zjuriba:], 'i[zjuri]ba | ['i]zjo[:ri!ba: |
| 14 命令 | 'i[zju]ri | ['i]zjo[:!ri |
| 15 勧誘 | 'i[zjuro]: | ['i]zjo[:!ro: |
| 16 現在希望 | 'i[zjuribu]sa | ['i]zjo[:ri!bu!sa |
| 17 過去希望 | 'i[zjuribusu]Ti | |
| Cf. 行く | ['i]Cju[N*] | ['i]Cji[:], ['i]Cji[N |
| Cf. 行って | 'i[zji*] | ['i]zje[N, ['i]Cje[N |

| | 湾 | 上嘉鉄 |
|-----------------------|-----------------------------|---------------------------|
| 入(イ)っている (2b1) | | |
| 01 現在 | 'ic[Cju]ri | ['i]ro[:]ri |
| 02 現(～時) | 'ic[CjuNdu]Ki | ['i]ro[Ndu!Cji:] |
| 03 現在疑問 | 'ic[CjuN]nja, 'ic[Cjuk]Ka | ['i]ro[N!nja |
| 04 過去 | 'ic[Cju]Ti, 'ic[Cju]Ta | ['i]ro[:!Ti |
| 05 過(～時) | 'ic[CjuTaNdu]Ki | ['i]ro[:!TaNdu!Cji:] |
| 06 過去疑問 | 'ic[CjuTi]na, 'ic[CjuTa]Ka | ['i]ro[:!Tina |
| 07 ～テ | 'ic[Cju]Ti | ['i]ro[:!reN |
| 08 ～テモ | 'ic[CjuTi]mu | ['i]ro[:!Timu |
| 09 ～タリ | 'ic[CjuTa]ri | ['i]ro[:!Tari |
| 10 否定 | 'ic[Cjura]: | ['i]ro:ra[:], ['i]ro:ra[N |
| 11 否(～時) | 'ic[CjuraNdu]Ki | ['i]ro:ra[Ndu!Cji:] |
| 12 過去否定 | 'ic[CjuraN]Ti | ['i]ro:[ra]N[Ti |
| 13 仮定 | 'ic[Cjuriba:], 'ic[Cjuri]ba | ['i]ro[:ri!ba: |
| 14 命令 | 'ic[Cju]ri | ['i]ro[:!ri |
| 15 勧誘 | 'ic[Cjuro]: | |
| 16 現在希望 | 'ic[Cjuribu]sa | |
| 17 過去希望 | 'ic[Cjuribusa]Ti | |
| Cf. 入る | ['i]ru[N*] | ['i]ri[:], ['i]ri[N |
| Cf. 入って | 'ic[Cji*] | ['i]re[N |
| 売っている (2b1) | | |
| 01 現在 | 'u[Tu]ri | ['u]ro[:]ri |
| 02 現(～時) | 'u[TuNdu]Ki | ['u]ro[Ndu!Cji:] |
| 03 現在疑問 | 'u[TuN]nja, 'u[Tuk]Ka | ['u]ro[N!nja |
| 04 過去 | 'u[Tu]Ti, 'u[Tu]Ta | ['u]ro[:!Ti |
| 05 過(～時) | 'u[TuTaNdu]Ki | ['u]ro[:!TaNdu!Cji:] |
| 06 過去疑問 | 'u[TuTi]na, 'u[TuTa]Ka | ['u]ro[:!Tina |
| 07 ～テ | 'u[Tu]Ti | ['u]ro[:!reN |
| 08 ～テモ | 'u[TuTi]mu | ['u]ro[:!Timu |
| 09 ～タリ | 'u[TuTa]ri | ['u]ro[:!Tari |
| 10 否定 | 'u[Tura]: | ['u]ro:ra[:], ['u]ro:ra[N |
| 11 否(～時) | 'u[TuraNdu]Ki | ['u]ro:ra[Ndu!Cji:] |
| 12 過去否定 | 'u[TuraN]Ti | ['u]ro:[ra]N[Ti |
| 13 仮定 | 'u[Turiba:], 'u[Turi]ba | ['u]ro[:ri!ba: |
| 14 命令 | 'u[Tu]ri | ['u]ro[:]ri |
| 15 勧誘 | 'u[Turo]: | ['u]ro[:!ro: |
| 16 現在希望 | 'u[Turibu]sa | ['u]ro[:ri!bu]sa |
| 17 過去希望 | 'u[Turibusa]Ti | |
| Cf. 売る | ['u]ri[N*] | ['u]ri[:], ['u]ri[N |
| Cf. 売って | 'u[Ti*] | ['u]re[N |

| | 湾 | 上嘉鉄 |
|--------------------|-------------------------------|-------------------------------|
| 買っている (2b1) | | |
| 01 現在 | [ho]:[Tu]ri | [ho:]jo[:]ri |
| 02 現(～時) | [ho]:[TuNdu]Ki | [ho:]jo[Ndu!Cji:] |
| 03 現在疑問 | [ho]:[TuN]nja, [ho]:[Tuk]Ka | [ho:]jo[N!nja |
| 04 過去 | [ho]:[Tu]Ti, [ho]:[Tu]Ta | [ho:]jo[:!Ti |
| 05 過(～時) | [ho]:[TuTaNdu]Ki | [ho:]jo[:!TaNdu!Cji:] |
| 06 過去疑問 | [ho]:[TuTi]na, [ho]:[TuTa]Ka | [ho:]jo[:!Tina |
| 07 ～テ | [ho]:[Tu]Ti | [ho:]jo[:!reN |
| 08 ～テモ | [ho]:[TuTi]mu | [ho:]jo[:!Timu |
| 09 ～タリ | [ho]:[TuTa]ri | [ho:]jo[:!Tari |
| 10 否定 | [ho]:[Tura]: | [ho:]jo:ra[:], [ho:]jo:ra[N |
| 11 否(～時) | [ho]:[TuraNdu]Ki | [ho:]jo:ra[Ndu!Cji:] |
| 12 過去否定 | [ho]:[TuraN]Ti | [ho:]jo:[ra]N[Ti |
| 13 仮定 | [ho]:[Turiba:], [ho]:[Turi]ba | [ho:]jo[:ri!ba: |
| 14 命令 | [ho]:[Tu]ri | [ho:]jo[:!ri |
| 15 勧誘 | [ho]:[Turo]: | |
| 16 現在希望 | [ho]:[Turibu]sa | [ho:]jo[:ri!bu!sa |
| 17 過去希望 | [ho]:[Turibusa]Ti | |
| Cf. 買う | [ho:]ji[N* | [ho:]ji[:], [ho:]ji[N |
| Cf. 買って | [ho]:[Ti]* | [ho:]je[N |
| 聞いている (2b1) | | |
| 01 現在 | Cji[Cju]ri | [Cji]Cjo[:]ri |
| 02 現(～時) | Cji[CjuNdu]Ki | [Cji]Cjo[Ndu!Cji:] |
| 03 現在疑問 | Cji[CjuN]nja, Cji[Cjuk]Ka | [Cji]Cjo[N!nja |
| 04 過去 | Cji[Cju]Ti, Cji[Cju]Ta | [Cji]Cjo[:!Ti |
| 05 過(～時) | Cji[CjuTaNdu]Ki | [Cji]Cjo[:!TaNdu!Cji:] |
| 06 過去疑問 | Cji[CjuTi]na, Cji[CjuTa]Ka | [Cji]Cjo[:!Tina |
| 07 ～テ | Cji[Cju]Ti | [Cji]Cjo[:!reN |
| 08 ～テモ | Cji[CjuTi]mu | [Cji]Cjo[:!Timu |
| 09 ～タリ | Cji[CjuTa]ri | [Cji]Cjo[:!Tari |
| 10 否定 | Cji[Cjura]: | [Cji]Cjo:ra[:], [Cji]Cjo:ra[N |
| 11 否(～時) | Cji[CjuraNdu]Ki | [Cji]Cjo:ra[Ndu!Cji:] |
| 12 過去否定 | Cji[CjuraN]Ti | [Cji]Cjo:[ra]N[Ti |
| 13 仮定 | Cji[Cjuriba:], Cji[Cjuri]ba | [Cji]Cjo[:ri!ba: |
| 14 命令 | Cji[Cju]ri | [Cji]Cjo[:!ri |
| 15 勧誘 | Cji[Cjuro]: | |
| 16 現在希望 | Cji[Cjuribu]sa | [Cji]Cjo[:ri!bu!sa |
| 17 過去希望 | Cji[Cjuribusa]Ti | |
| Cf. 聞く | [Cji]Cju[N* | [Cji]Cji[:], [Cji]Cji[N |
| Cf. 聞いて | Cji[Cji]* | [Cji]Cje[N |

| | 湾 | 上嘉鉄 |
|--------------------------|-----------------------------------|-----------------------------|
| 消している (キヤス) (2b1) | | |
| 01 現在 | [Cja]:[Cju]ri | [Cja]so[:]ri |
| 02 現(～時) | [Cja]:[CjuNdu]Ki | [Cja]so[Ndu]Cji: |
| 03 現在疑問 | [Cja]:[CjuN]nja, [Cja]:[Cjuk]Ka | [Cja]so[N!nja |
| 04 過去 | [Cja]:[Cju]Ti, [Cja]:[Cju]Ta | [Cja]so[:!Ti |
| 05 過(～時) | [Cja]:[CjuTaNdu]Ki | [Cja]so[:!TaNdu!Cji: |
| 06 過去疑問 | [Cja]:[CjuTi]na, [Cja]:[CjuTa]Ka | [Cja]so[:!Tina |
| 07 ～テ | [Cja]:[Cju]Ti | [Cja]so[:!reN |
| 08 ～テモ | [Cja]:[CjuTi]mu | [Cja]so[:!Timu |
| 09 ～タリ | [Cja]:[CjuTa]ri | [Cja]so[:!Tari |
| 10 否定 | [Cja]:[Cjura]: | [Cja]so:ra[:], [Cja]so:ra[N |
| 11 否(～時) | [Cja]:[CjuraNdu]Ki | [Cja]so:ra[Ndu!Cji: |
| 12 過去否定 | [Cja]:[CjuraN]Ti | [Cja]so:[ra]N[Ti |
| 13 仮定 | [Cja]:[Cjuriba]:, [Cja]:[Cjuri]ba | [Cja]so[:!ri!ba: |
| 14 命令 | [Cja]:[Cju]ri | [Cja]so[:!ri |
| 15 勧誘 | [Cja]:[Cjuro]: | |
| 16 現在希望 | [Cja]:[Cjuribu]sa | |
| 17 過去希望 | [Cja]:[Cjuribus]Ti | |
| Cf. 消す | [Cja:]su[N | [Cja]sji[:], [Cja]sji[N |
| Cf. 消して | [Cja]:[Cji | [Cja]se[N |
| 死んでいる (2b1) | | |
| 01 現在 | sji[zju]ri | [sji]jo[:]ri |
| 02 現(～時) | sji[zjuNdu]Ki | [sji]jo[Ndu]Cji: |
| 03 現在疑問 | sji[zjuN]nja, sji[zjuk]Ka | [sji]jo[N!nja |
| 04 過去 | sji[zju]Ti, sji[zju]Ta | [sji]jo[:!Ti |
| 05 過(～時) | sji[zjuTaNdu]Ki | [sji]jo[:!TaNdu!Cji: |
| 06 過去疑問 | sji[zjuTi]na, sji[zjuTa]Ka | [sji]jo[:!Tina |
| 07 ～テ | sji[zju]Ti | [sji]jo[:!reN |
| 08 ～テモ | sji[zjuTi]mu | [sji]jo[:!Timu |
| 09 ～タリ | sji[zjuTa]ri | [sji]jo[:!Tari |
| 10 否定 | sji[zjura]: | [sji]jo:ra[:], [sji]jo:ra[N |
| 11 否(～時) | sji[zjuraNdu]Ki | [sji]jo:ra[Ndu!Cji: |
| 12 過去否定 | sji[zjuraN]Ti | [sji]jo:[ra]N[Ti |
| 13 仮定 | sji[zjuriba]:, sji[zjuri]ba | [sji]jo[:!ri!ba: |
| 14 命令 | sji[zju]ri | [sji]jo[:!ri |
| 15 勧誘 | sji[zjuro]: | |
| 16 現在希望 | sji[zjuribu]sa | |
| 17 過去希望 | | |
| Cf. 死ぬ | [sji]nju[N* | [sji]ji[:], [sji]ji[N |
| Cf. 死んで | sji[zji]* | [sji]je[N |

| | 湾 | 上嘉鉄 |
|--------------------|-------------------------|---------------------------|
| 飛んでいる (2b1) | | |
| 01 現在 | tu[du]ri | [tu]bo[:]ri |
| 02 現(～時) | tu[duNdu]Ki | [tu]bo[Ndu!Cji:] |
| 03 現在疑問 | tu[duN]nja, tu[duk]Ka | [tu]bo[N!nja |
| 04 過去 | tu[du]Ti, tu[du]Ta | [tu]bo[:!Ti |
| 05 過(～時) | tu[duTaNdu]Ki | [tu]bo[:!TaNdu!Cji:] |
| 06 過去疑問 | tu[duTi]na, tu[duTa]Ka | [tu]bo[:!Tina |
| 07 ～テ | tu[du]Ti | [tu]bo[:!reN |
| 08 ～テモ | tu[duTi]mu | [tu]bo[:!Timu |
| 09 ～タリ | tu[duTa]ri | [tu]bo[:!Tari |
| 10 否定 | tu[dura]: | [tu]bo:ra[:], [tu]bo:ra[N |
| 11 否(～時) | tu[duraNdu]Ki | [tu]bo:ra[Ndu!Cji:] |
| 12 過去否定 | tu[duraN]Ti | [tu]bo:[ra]N[Ti |
| 13 仮定 | tu[duriba]:, tu[duri]ba | [tu]bo[:ri!ba: |
| 14 命令 | tu[du]ri | [tu]bo[:!ri |
| 15 勧誘 | tu[duro]: | [tu]bo[:!ro: |
| 16 現在希望 | tu[duribu]sa | [tu]bo[:ri!bu!sa |
| 17 過去希望 | | |
| Cf. 飛ぶ | [tu]bi[N* | [tu]bi[:], [tu]bi[N |
| Cf. 飛んで | tu[di]* | [tu]be[N |
| 乗っている (2b1) | | |
| 01 現在 | nu[Tu]ri | [nu]ro[:]ri |
| 02 現(～時) | nu[TuNdu]Ki | [nu]ro[Ndu!Cji:] |
| 03 現在疑問 | nu[TuN]nja, nu[Tuk]Ka | [nu]ro[N!nja |
| 04 過去 | nu[Tu]Ti, nu[Tu]Ta | [nu]ro[:!Ti |
| 05 過(～時) | nu[TuTaNdu]Ki | [nu]ro[:!TaNdu!Cji:] |
| 06 過去疑問 | nu[TuTi]na, nu[TuTa]Ka | [nu]ro[:!Tina |
| 07 ～テ | nu[Tu]Ti | [nu]ro[:!reN |
| 08 ～テモ | nu[TuTi]mu | [nu]ro[:!Timu |
| 09 ～タリ | nu[TuTa]ri | [nu]ro[:!Tari |
| 10 否定 | nu[Tura]: | [nu]ro:ra[:], [nu]ro:ra[N |
| 11 否(～時) | nu[TuraNdu]Ki | [nu]ro:ra[Ndu!Cji:] |
| 12 過去否定 | nu[TuraN]Ti | [nu]ro:[ra]N[Ti |
| 13 仮定 | nu[Turiba]:, nu[Turi]ba | [nu]ro[:ri!ba: |
| 14 命令 | nu[Tu]ri | [nu]ro[:!ri |
| 15 勧誘 | nu[Turo]: | [nu]ro[:!ro: |
| 16 現在希望 | nu[Turibu]sa | [nu]ro[:ri!bu!sa |
| 17 過去希望 | | [nu]ro[:ri!bu]sa[Ti |
| Cf. 乗る | [nu]ri[N* | [nu]ri[:], [nu]ri[N |
| Cf. 乗って | nu[Ti]* | [nu]re[N ([nu]re[:とも) |

| | 湾 | 上嘉鉄 |
|--------------------|--------------------------------------|---------------------------------------|
| 巻いている (2b1) | | |
| 01 現在 | ma[Cju]ri (mac[Cju]ri, [macCju]ri も) | [ma]Cjo[:]ri |
| 02 現(～時) | ma[CjuNdu]Ki | [ma]Cjo[Ndu!Cji: |
| 03 現在疑問 | ma[CjuN]nja, ma[Cjuk]Ka | [ma]Cjo[N!nja |
| 04 過去 | ma[Cju]Ti, ma[Cju]Ta | [ma]Cjo[:!Ti |
| 05 過(～時) | ma[CjuTaNdu]Ki | [ma]Cjo[:!TaNdu!Cji: |
| 06 過去疑問 | ma[CjuTi]na, ma[CjuTa]Ka | [ma]Cjo[:!Tina |
| 07 ～テ | ma[Cju]Ti | [ma]Cjo[:!reN |
| 08 ～テモ | ma[CjuTi]mu | [ma]Cjo[:!Timu |
| 09 ～タリ | ma[CjuTa]ri | [ma]Cjo[:!Tari |
| 10 否定 | ma[Cjura]: | [ma]Cjo:ra[:], [ma]Cjo:ra[N |
| 11 否(～時) | ma[CjuraNdu]Ki | [ma]Cjo:ra[Ndu!Cji: |
| 12 過去否定 | ma[CjuraN]Ti | [ma]Cjo:[ra]N[Ti |
| 13 仮定 | ma[Cjuriba]:, ma[Cjuri]ba | [ma]Cjo[:ri]ba: |
| 14 命令 | ma[Cju]ri | [ma]Cjo[:!ri, [ma]Cjo[:!Ki (巻いておけ) |
| 15 勧誘 | ma[Cjuro]: | [ma]Cjo[:!ro: |
| 16 現在希望 | ma[Cjuribu]sa | [ma]Cjo[:ri]bu!sa |
| 17 過去希望 | | |
| Cf. 巻く | [ma]Cju[N* | [ma]Cji[:], [ma]Cji[N |
| Cf. 巻いて | ma[Cji]* | [ma]Cje[N |
| 会っている (2b2) | | |
| 01 現在 | 'a[:Tu]ri | [o]:[wo:]ri ([o]:[jo:]ri の人も) (「合う」も) |
| 02 現(～時) | 'a[:TuNdu]Ki | [o]:[woNdu!Cji: |
| 03 現在疑問 | 'a[:TuN]nja, 'a[:Tuk]Ka | [o]:[woN!nja |
| 04 過去 | 'a[:Tu]Ti, 'a[:Tu]Ta | [o]:[wo:]Ti |
| 05 過(～時) | 'a[:TuTaNdu]Ki | [o]:[wo:]!TaNdu!Cji: |
| 06 過去疑問 | 'a[:TuTi]na, 'a[:TuTa]Ka | [o]:[wo:]!Tina |
| 07 ～テ | 'a[:Tu]Ti | [o]:[wo:]!reN |
| 08 ～テモ | 'a[:TuTi]mu | [o]:[wo:]!Timu |
| 09 ～タリ | 'a[:TuTa]ri | [o]:[wo:]!Tari |
| 10 否定 | 'a[:Tura]: | [o]:wo:ra[:], [o]:wo:ra[N |
| 11 否(～時) | 'a[:TuraNdu]Ki | [o]:wo:ra[Ndu!Cji: |
| 12 過去否定 | 'a[:TuraN]Ti | [o]:wo:[ra]N[Ti |
| 13 仮定 | 'a[:Turiba]:, 'a[:Turi]ba | [o]:[wo:]ri!ba: |
| 14 命令 | 'a[:Tu]ri | [o]:[wo:]!ri |
| 15 勧誘 | 'a[:Turo]: | |
| 16 現在希望 | 'a[:Turibu]sa | [o]:[wo:]ri!bu!sa |
| 17 過去希望 | | |
| Cf. 会う | [o]:[ji]N* [o]:[ji]N, [a]:[ji]N | [o]:[ji]:, [o]:[ji]N |
| Cf. 会って | 'a[:]Ti* 'a[:]Ti, o[:]Ti | [o]:[je]N |

| | 湾 | 上嘉鉄 |
|--------------------|-----------------------------|-------------------------|
| 編んでいる (2b2) | | |
| 01 現在 | [ʼadu]ri | ʼa[mo:]ri |
| 02 現(～時) | [ʼaduNdu]Ki | ʼa[moNdu!Cji: |
| 03 現在疑問 | [ʼaduN]nja, [ʼaduk]Ka | ʼa[moN!nja |
| 04 過去 | [ʼadu]Ti, [ʼadu]Ta | ʼa[mo:]!Ti |
| 05 過(～時) | [ʼaduTaNdu]Ki | ʼa[mo:]!TaNdu!Cji: |
| 06 過去疑問 | [ʼaduTi]na, [ʼaduTa]Ka | ʼa[mo:]!Tina |
| 07 ～テ | [ʼadu]Ti | ʼa[mo:]!reN |
| 08 ～テモ | [ʼaduTi]mu | ʼa[mo:]!Timu |
| 09 ～タリ | [ʼaduTa]ri | ʼa[mo:]!Tari |
| 10 否定 | [ʼadura]: | ʼamo:ra[:], ʼamo:ra[N |
| 11 否(～時) | [ʼaduraNdu]Ki | ʼamo:ra[Ndu!Cji: |
| 12 過去否定 | [ʼaduraN]Ti | ʼamo:[ra]N[Ti |
| 13 仮定 | [ʼaduriba:], [ʼaduri]ba | ʼa[mo:ri!ba: |
| 14 命令 | [ʼadu]ri | ʼa[mo:]ri |
| 15 勧誘 | [ʼaduro]: | |
| 16 現在希望 | [ʼaduribu]sa | |
| 17 過去希望 | [ʼaduribusa]Ti | |
| Cf. 編む | ʼa[mi]N* | ʼa[mi:], ʼa[mi]N |
| Cf. 編んで | [ʼa]di* | ʼa[meN |
| 打っている (2b2) | | |
| 01 現在 | [ʼucCju]ri | ʼu[Cjo:]ri |
| 02 現(～時) | [ʼucCjuNdu]Ki | ʼu[CjoNdu!Cji: |
| 03 現在疑問 | [ʼucCjuN]nja, [ʼucCjuk]Ka | ʼu[CjoN!nja |
| 04 過去 | [ʼucCju]Ti, [ʼucCju]Ta | ʼu[Cjo:]!Ti |
| 05 過(～時) | [ʼucCjuTaNdu]Ki | ʼu[Cjo:]!TaNdu!Cji: |
| 06 過去疑問 | [ʼucCjuTi]na, [ʼucCjuTa]Ka | ʼu[Cjo:]!Tina |
| 07 ～テ | [ʼucCju]Ti | ʼu[Cjo:]!reN |
| 08 ～テモ | [ʼucCjuTi]mu | ʼu[Cjo:]!Timu |
| 09 ～タリ | [ʼucCjuTa]ri | ʼu[Cjo:]!Tari |
| 10 否定 | [ʼucCjura]: | ʼuCjo:ra[:], ʼuCjo:ra[N |
| 11 否(～時) | [ʼucCjuraNdu]Ki | ʼuCjo:ra[Ndu!Cji: |
| 12 過去否定 | [ʼucCjuraN]Ti | ʼuCjo:[ra]N[Ti |
| 13 仮定 | [ʼucCjuriba:], [ʼucCjuri]ba | ʼu[Cjo:ri!ba: |
| 14 命令 | [ʼucCju]ri | ʼu[Cjo:]ri |
| 15 勧誘 | [ʼucCjuro]: | |
| 16 現在希望 | [ʼucCjuribu]sa | |
| 17 過去希望 | [ʼucCjuribusa]Ti | |
| Cf. 打つ | ʼu[Cju]N* | ʼu[Cji:], ʼu[Cji]N |
| Cf. 打って | [ʼuc]Cji* | ʼu[CjeN |

| | 湾 | 上嘉鉄 |
|--------------------|---------------------------|------------------------------------|
| 書いている (2b2) | | |
| 01 現在 | [kaCju]ri | ka[Cjo:]ri |
| 02 現(～時) | [kaCjuNdu]Ki | ka[CjoNdu!Cji:] |
| 03 現在疑問 | [kaCjuN]nja, [kaCjuk]Ka | ka[CjoN!nja |
| 04 過去 | [kaCju]Ti, [kaCju]Ta | ka[Cjo:]!Ti |
| 05 過(～時) | [kaCjuTaNdu]Ki | ka[Cjo:]!TaNdu!Cji:] |
| 06 過去疑問 | [kaCjuTi]na, [kaCjuTa]Ka | ka[Cjo:]!Tina |
| 07 ～テ | [kaCju]Ti | ka[Cjo:]!reN |
| 08 ～テモ | [kaCjuTi]mu | ka[Cjo:]!Timu |
| 09 ～タリ | [kaCjuTa]ri | ka[Cjo:]!Tari |
| 10 否定 | [kaCjura]: | kaCjo:ra[:], kaCjo:ra[N |
| 11 否(～時) | [kaCjuraNdu]Ki | kaCjo:ra[Ndu!Cji:] |
| 12 過去否定 | [kaCjuraN]Ti | kaCjo:[ra]N[Ti |
| 13 仮定 | [kaCjuriba]:, [kaCjuri]ba | ka[Cjo:ri]!ba: |
| 14 命令 | [kaCju]ri | ka[Cjo:ri]!ri, ka[Cjo:]!Ki (書いておけ) |
| 15 勧誘 | [kaCjuro]: | ka[Cjo:]!ro: |
| 16 現在希望 | [kaCjuribu]sa | ka[Cjo:ri]!bu!sa |
| 17 過去希望 | | ka[Cjo:ri]!bu]sa[Ti |
| Cf. 書く | ka[Cju]N* | ka[Cji]:, ka[Cji]N |
| Cf. 書いて | [ka]Cji* | ka[Cje]N |
| 漕いでいる (2b2) | | |
| 01 現在 | [Fuzju]ri | Fu[wo:]ri (Fu[jo:]riの人も) |
| 02 現(～時) | [FuzjuNdu]Ki | Fu[woNdu!Cji:] |
| 03 現在疑問 | [FuzjuN]nja, [Fuzjuk]Ka | Fu[woN!nja |
| 04 過去 | [Fuzju]Ti, [Fuzju]Ta | Fu[wo:]!Ti |
| 05 過(～時) | [FuzjuTaNdu]Ki | Fu[wo:]!TaNdu!Cji:] |
| 06 過去疑問 | [FuzjuTi]na, [FuzjuTa]Ka | Fu[wo:]!Tina |
| 07 ～テ | [Fuzju]Ti | Fu[wo:]!reN |
| 08 ～テモ | [FuzjuTi]mu | Fu[wo:]!Timu |
| 09 ～タリ | [FuzjuTa]ri | Fu[wo:]!Tari |
| 10 否定 | [Fuzjura]: | Fuwo:ra[:], Fuwo:ra[N |
| 11 否(～時) | [FuzjuraNdu]Ki | Fuwo:ra[Ndu!Cji:] |
| 12 過去否定 | [FuzjuraN]Ti | Fuwo:[ra]N[Ti |
| 13 仮定 | [Fuzjuriba]:, [Fuzjuri]ba | Fu[wo:ri]!ba: |
| 14 命令 | [Fuzju]ri | Fu[wo:]!ri |
| 15 勧誘 | [Fuzjuro]: | Fu[wo:]!ro: |
| 16 現在希望 | [Fuzjuribu]sa | Fu[wo:ri]!bu!sa |
| 17 過去希望 | [Fuzjuribusa]Ti | Fu[wo:ri]!bu]sa[Ti |
| Cf. 漕ぐ | Fu[nju]N* | Fu[ji]:, Fu[ji]N |
| Cf. 漕いで | [Fu]zji* | Fu[e]N |

| | 湾 | 上嘉鉄 |
|--------------------|-----------------------------|------------------------|
| 立っている (2b2) | | |
| 01 現在 | [tacCju]ri | ta[Cjo:]ri |
| 02 現(～時) | [tacCjuNdu]Ki | ta[CjoNdu!Cji: |
| 03 現在疑問 | [tacCjuN]nja, [tacCjuk]Ka | ta[CjoN!nja |
| 04 過去 | [tacCju]Ti, [tacCju]Ta | ta[Cjo:!]Ti |
| 05 過(～時) | [tacCjuTaNdu]Ki | ta[Cjo:!]TaNdu!Cji: |
| 06 過去疑問 | [tacCjuTi]na, [tacCjuTa]Ka | ta[Cjo:!]Tina |
| 07 ～テ | [tacCju]Ti | ta[Cjo:!]reN |
| 08 ～テモ | [tacCjuTi]mu | ta[Cjo:!]Timu |
| 09 ～タリ | [tacCjuTa]ri | ta[Cjo:!]Tari |
| 10 否定 | [tacCjura]: | taCjo:ra[;, taCjo:ra[N |
| 11 否(～時) | [tacCjuraNdu]Ki | taCjo:ra[Ndu!Cji: |
| 12 過去否定 | [tacCjuraN]Ti | taCjo:[ra]N[Ti |
| 13 仮定 | [tacCjuriba];, [tacCjuri]ba | ta[Cjo:ri!ba: |
| 14 命令 | [tacCju]ri | ta[Cjo:!]ri |
| 15 勧誘 | [tacCjuro]: | |
| 16 現在希望 | [tacCjuribu]sa | |
| 17 過去希望 | | |
| Cf. 立つ | ta[Cju]N* | ta[Cji];, ta[Cji]N |
| Cf. 立って | [tac]Cji* | ta[Cje]N |
| 取っている (2b2) | | |
| 01 現在 | [tudu]ri | tu[ro:]ri |
| 02 現(～時) | [tuduNdu]Ki | tu[roNdu!Cji: |
| 03 現在疑問 | [tuduN]nja, [tuduk]Ka | tu[roN!nja |
| 04 過去 | [tudu]Ti, [tudu]Ta | tu[ro:!]Ti |
| 05 過(～時) | [tuduTaNdu]Ki | tu[ro:!]TaNdu!Cji: |
| 06 過去疑問 | [tuduTi]na, [tuduTa]Ka | tu[ro:!]Tina |
| 07 ～テ | [tudu]Ti | tu[ro:!]reN |
| 08 ～テモ | [tuduTi]mu | tu[ro:!]Timu |
| 09 ～タリ | [tuduTa]ri | tu[ro:!]Tari |
| 10 否定 | [tudura]: | turo:ra[;, turo:ra[N |
| 11 否(～時) | [tuduraNdu]Ki | turo:ra[Ndu!Cji: |
| 12 過去否定 | [tuduraN]Ti | turo:[ra]N[Ti |
| 13 仮定 | [tuduriba];, [tuduri]ba | tu[ro:ri!ba: |
| 14 命令 | [tudu]ri | tu[ro:!]ri |
| 15 勧誘 | [turo]: | |
| 16 現在希望 | [tuduribu]sa | |
| 17 過去希望 | | |
| Cf. 取る | tu[ri]N* | tu[ri];, tu[ri]N |
| Cf. 取って | [tu]Ti* | tu[re]N |

| | 湾 | 上嘉鉄 |
|--------------------|---------------------------------|-------------------------------------|
| 縫っている (2b2) | | |
| 01 現在 | nu[:Tu]ri | [no]:[jo:]ri, [no]:[wo:]ri も (以下も同) |
| 02 現(～時) | nu[:TuNdu]Ki | [no]:[joNdu!Cji:] |
| 03 現在疑問 | nu[:TuN]nja, nu[:Tuk]Ka | [no]:[joN!nja] |
| 04 過去 | nu[:Tu]Ti, nu[:Tu]Ta | [no]:[jo:]!Ti |
| 05 過(～時) | nu[:TuTaNdu]Ki | [no]:[jo:]!TaNdu!Cji:] |
| 06 過去疑問 | nu[:TuTi]na, nu[:TuTa]Ka | [no]:[jo:]!Tina |
| 07 ～テ | nu[:Tu]Ti | [no]:[jo:]!reN |
| 08 ～テモ | nu[:TuTi]mu | [no]:[jo:]!Timu |
| 09 ～タリ | nu[:TuTa]ri | [no]:[jo:]!Tari |
| 10 否定 | nu[:Tura]: | [no]:jo:ra[:], [no]:jo:ra[N] |
| 11 否(～時) | nu[:TuraNdu]Ki | [no]:jo:ra[Ndu!Cji:] |
| 12 過去否定 | nu[:TuraN]Ti | [no]:jo:[ra]N[Ti] |
| 13 仮定 | nu[:Turiba:], nu[:Turi]ba | [no]:[jo:ri]!ba: |
| 14 命令 | nu[:Tu]ri | [no]:[jo:]!ri |
| 15 勧誘 | nu[:Turo]: | [no]:[jo:]!ro: |
| 16 現在希望 | nu[:Turibu]sa | [no]:[jo:ri]!bu!sa |
| 17 過去希望 | nu[:Turibusa]Ti | [no]:[jo:ri]!bu!sa[Ti] |
| Cf. 縫う | [no]:[ji]N* [nu]:[ji]N (no-の人も) | [no]:[ji:], [no]:[ji]N |
| Cf. 縫って | no[:]Ti* nu[:]Ti (同) | [no]:[je]N |
| 読んでいる (2b2) | | |
| 01 現在 | [judu]ri | ju[mo:]ri |
| 02 現(～時) | [juduNdu]Ki | ju[moNdu!Cji:] |
| 03 現在疑問 | [juduN]nja, [juduk]Ka | ju[moN!nja] |
| 04 過去 | [judu]Ti, [judu]Ta | ju[mo:]!Ti |
| 05 過(～時) | [juduTaNdu]Ki | ju[mo:]!TaNdu!Cji:] |
| 06 過去疑問 | [juduTi]na, [juduTa]Ka | ju[mo:]!Tina |
| 07 ～テ | [judu]Ti | ju[mo:]!reN |
| 08 ～テモ | [juduTi]mu | ju[mo:]!Timu |
| 09 ～タリ | [juduTa]ri | ju[mo:]!Tari |
| 10 否定 | [judura]: | jumo:ra[:], jumo:ra[N] |
| 11 否(～時) | [juduraNdu]Ki | jumo:ra[Ndu!Cji:] |
| 12 過去否定 | [juduraN]Ti | jumo:[ra]N[Ti] |
| 13 仮定 | [juduriba:], [juduri]ba | ju[mo:ri]!ba: |
| 14 命令 | [judu]ri | ju[mo:]!ri |
| 15 勧誘 | [juduro]: | ju[mo:]!ro: |
| 16 現在希望 | [juduribu]sa | ju[mo:ri]!bu!sa |
| 17 過去希望 | | |
| Cf. 読む | ju[mi]N* | ju[mi:], ju[mi]N |
| Cf. 読んで | [ju]di* | ju[me]N |

| | 湾 | 上嘉鉄 |
|-------------------|-------------------------------------|---------------------------------|
| している (2c1) | | |
| 01 現在 | [su]ri | so[:]ri |
| 02 現(～時) | [suNdu]Ki | so[Ndu!Cji:] |
| 03 現在疑問 | [suN]nja, [suk]Ka | so[N!nja |
| 04 過去 | [su]Ti, [su]Ta | so[:!Ti |
| 05 過(～時) | [suTaNdu]Ki | so[:!TaNdu!Cji:] |
| 06 過去疑問 | [suTi]na, [suTa]Ka ([suTuTa]Ka も) | so[:!Tina |
| 07 ～テ | [su]Ti (再調査では[suTu]Ti も) | so[:!reN |
| 08 ～テモ | [suTi]mu (再調査では[suTuTi]mu も) | so[:!Timu |
| 09 ～タリ | [suTa]ri | so[:!Tari |
| 10 否定 | [sura]: | so:ra[:], so:ra[N (否定系は「来る」と同じ) |
| 11 否(～時) | [suraNdu]Ki | so:ra[Ndu!Cji:] |
| 12 過去否定 | [suraN]Ti | so:[ra]N[Ti |
| 13 仮定 | [suriba]:, [suri]ba | so[:ri!ba: |
| 14 命令 | [su]ri | so[:!ri |
| 15 勧誘 | [suro]: | so[:!ro: |
| 16 現在希望 | [suribu]sa | so[:ri!bu!sa |
| 17 過去希望 | [suribusa]Ti | so[:ri!bu]sa[Ti |
| Cf. する | su[ri | sji[:], sji[N |
| Cf. して | [sji | se[N |
| 来ている (2d2) | | |
| 01 現在 | [Cju]ri | [so:]ri |
| 02 現(～時) | [CjuNdu]Ki | [soNdu!Cji:] |
| 03 現在疑問 | [CjuN]nja, [Cjuk]Ka | [soN!nja |
| 04 過去 | [Cju]Ti, [Cju]Ta | [so:]!Ti |
| 05 過(～時) | [CjuTaNdu]Ki | [so:]!TaNdu!Cji:] |
| 06 過去疑問 | [CjuTi]na, [CjuTa]Ka | [so:]!Tina |
| 07 ～テ | [Cju]Ti | [so:]!reN |
| 08 ～テモ | [CjuTi]mu | [so:]!Timu |
| 09 ～タリ | [CjuTa]ri | [so:]!Tari |
| 10 否定 | [Cjura]: | so:ra[:], so:ra[N (否定系は「来る」と同じ) |
| 11 否(～時) | [CjuraNdu]Ki | so:ra[Ndu!Cji:] |
| 12 過去否定 | [CjuraN]Ti | so:[ra]N[Ti |
| 13 仮定 | [Cjuriba]:, [Cjuri]ba | [so:]ri!ba: |
| 14 命令 | [Cju]ri | [so:]!ri |
| 15 勧誘 | [Cjuro]: | [so:]!ro: |
| 16 現在希望 | [Cjuribu]sa | [so:]ri!bu!sa |
| 17 過去希望 | [Cjuribusa]Ti | |
| Cf. 来る | su[:]ri* su[:]ri, ku[:]ri | [sji:], [sjiN |
| Cf. 来て | [Cji]:* [Cji]: | [seN |

| | 湾 | 上嘉鉄 |
|-------------------------|-----------------------------------|-----------------------------------|
| 乗せている (3a1) | | |
| 01 現在 | [nu]sji[Tu]ri | [nusji]jo[:]ri |
| 02 現(～時) | [nu]sji[TuNdu]Ki | [nusji]jo[Ndu!Cji:] |
| 03 現在疑問 | [nu]sji[TuN]nja, [nu]sji[Tuk]Ka | [nusji]jo[N!nja |
| 04 過去 | [nu]sji[Tu]Ti, [nu]sji[Tu]Ta | [nusji]jo[:!Ti |
| 05 過(～時) | [nu]sji[TuTaNdu]Ki | [nusji]jo[:!TaNdu!Cji:] |
| 06 過去疑問 | [nu]sji[TuTi]na, [nu]sji[TuTa]Ka | [nusji]jo[:!Tina |
| 07 ～テ | [nu]sji[Tu]Ti | [nusji]jo[:!reN |
| 08 ～テモ | [nu]sji[TuTi]mu | [nusji]jo[:!Timu |
| 09 ～タリ | [nu]sji[TuTa]ri | [nusji]jo[:!Tari |
| 10 否定 | [nu]sji[Tura]: | [nusji]jo:ra[:], [nusji]jo:ra[N |
| 11 否(～時) | [nu]sji[TuraNdu]Ki | [nusji]jo:ra[Ndu!Cji:] |
| 12 過去否定 | [nu]sji[TuraN]Ti | [nusji]jo:ra]N[Ti |
| 13 仮定 | [nu]sji[Turiba:], [nu]sji[Turi]ba | [nusji]jo:ri!ba: |
| 14 命令 | [nu]sji[Tu]ri | [nusji]jo[:!ri |
| 15 勧誘 | [nu]sji[Turo]: | [nusji]jo[:!ro: |
| 16 現在希望 | [nu]sji[Turibu]sa | [nusji]jo:ri!bu!sa |
| 17 過去希望 | [nu]sji[Turibusa]Ti | |
| Cf. 乗せる | [nusji]ru[N, [nusji]ru]ri | [nusji]ji[:], [nusji]ji[N |
| Cf. 乗せて | [nu]sji[Ti | [nusji]je[N |
| 出ている (イデル) (3a2) | | |
| 01 現在 | 'i[zji]Tu]ri | ['i]zji]jo:]ri |
| 02 現(～時) | 'i[zji]TuNdu]Ki | ['i]zji]joNdu!Cji:] |
| 03 現在疑問 | 'i[zji]TuN]nja, 'i[zji]Tuk]Ka | ['i]zji]joN!nja |
| 04 過去 | 'i[zji]Tu]Ti, 'i[zji]Tu]Ta | ['i]zji]jo[:!Ti |
| 05 過(～時) | 'i[zji]TuTaNdu]Ki | ['i]zji]jo[:!TaNdu!Cji:] |
| 06 過去疑問 | 'i[zji]TuTi]na, 'i[zji]TuTa]Ka | ['i]zji]jo[:!Tina |
| 07 ～テ | 'i[zji]Tu]Ti | ['i]zji]jo[:!reN |
| 08 ～テモ | 'i[zji]TuTi]mu | ['i]zji]jo[:!Timu |
| 09 ～タリ | 'i[zji]TuTa]ri | ['i]zji]jo[:!Tari |
| 10 否定 | 'i[zji]Tura]: | ['i]zji]jo:ra[:], ['i]zji]jo:ra[N |
| 11 否(～時) | 'i[zji]TuraNdu]Ki | ['i]zji]jo:ra[Ndu!Cji:] |
| 12 過去否定 | 'i[zji]TuraN]Ti | ['i]zji]jo:ra]N[Ti |
| 13 仮定 | 'i[zji]Turiba:], 'i[zji]Turi]ba | ['i]zji]jo:ri!ba: |
| 14 命令 | 'i[zji]Tu]ri | ['i]zji]jo[:!ri |
| 15 勧誘 | 'i[zji]Turo]: | |
| 16 現在希望 | 'i[zji]Turibu]sa | |
| 17 過去希望 | 'i[zji]Turibusa]Ti | |
| Cf. 出る | ['i]zji]ru]N* | ['i]zji]ji[:], ['i]zji]ji]N |
| Cf. 出て | 'i[zji]Ti* | ['i]zji]je]N |

| | 湾 | 上嘉鉄 |
|--------------------------|-------------------------------------|-------------------------------|
| 受けている (検査を) (3a2) | | |
| 01 現在 | 'u[KiTu]ri | ['u]Ki[jo:]ri |
| 02 現(～時) | 'u[KiTuNdu]Ki | ['u]Ki[joNdu!Cji:] |
| 03 現在疑問 | 'u[KiTuN]nja, 'u[KiTuk]Ka | ['u]Ki[joN!nja |
| 04 過去 | 'u[KiTu]Ti, 'u[KiTū]Ta | ['u]Ki[jo:]!Ti |
| 05 過(～時) | 'u[KiTuTaNdu]Ki | ['u]Ki[jo:]!TaNdu!Cji:] |
| 06 過去疑問 | 'u[KiTuTi]na, 'u[KiTūTa]Ka | ['u]Ki[jo:]!Tina |
| 07 ～テ | 'u[KiTu]Ti | ['u]Ki[jo:]!reN |
| 08 ～テモ | 'u[KiTuTi]mu | ['u]Ki[jo:]!Timu |
| 09 ～タリ | 'u[KiTuTa]ri | ['u]Ki[jo:]!Tari |
| 10 否定 | 'u[KiTura]: | ['u]Kijo:ra[:], ['u]Kijo:ra[N |
| 11 否(～時) | 'u[KiTuraNdu]Ki | ['u]Kijo:ra[Ndu!Cji:] |
| 12 過去否定 | 'u[KiTuraN]Ti | ['u]Kijo:[ra]N[Ti |
| 13 仮定 | 'u[KiTuriba:], 'u[KiTuri]ba | ['u]Ki[jo:ri]!ba: |
| 14 命令 | 'u[KiTu]ri | ['u]Ki[jo:]ri |
| 15 勧誘 | 'u[KiTuro]: | |
| 16 現在希望 | 'u[KiTuribu]sa | |
| 17 過去希望 | 'u[KiTuribusu]Ti | |
| Cf. 受ける | ['u]Ki[ru]N* | ['u]Ki[ji:], ['u]Ki[ji]N |
| Cf. 受けて | 'u[Ki]Ti* | ['u]Ki[jeN |
| 起きている (3a2) | | |
| 01 現在 | ji[:Tu]ri | [wi]:[jo:]ri |
| 02 現(～時) | ji[:TuNdu]Ki | [wi]:[joNdu!Cji:] |
| 03 現在疑問 | ji[:TuN]nja, ji[:Tuk]Ka | [wi]:[joN!nja |
| 04 過去 | ji[:Tu]Ti, ji[:Tū]Ta | [wi]:[jo:]!Ti |
| 05 過(～時) | ji[:TuTaNdu]Ki | [wi]:[jo:]!TaNdu!Cji:] |
| 06 過去疑問 | ji[:TuTi]na, ji[:TūTa]Ka | [wi]:[jo:]!Tina |
| 07 ～テ | ji[:Tu]Ti | [wi]:[jo:]!reN |
| 08 ～テモ | ji[:TuTi]mu | [wi]:[jo:]!Timu |
| 09 ～タリ | ji[:TuTa]ri | [wi]:[jo:]!Tari |
| 10 否定 | ji[:Tura]: | [wi]:jo:ra[:], [wi]:jo:ra[N |
| 11 否(～時) | ji[:TuraNdu]Ki | [wi]:jo:ra[Ndu!Cji:] |
| 12 過去否定 | ji[:TuraN]Ti | [wi]:jo:[ra]N[Ti |
| 13 仮定 | ji[:Turiba:], ji[:Turi]ba | [wi]:[jo:ri]!ba: |
| 14 命令 | ji[:Tu]ri | [wi]:[jo:]ri |
| 15 勧誘 | ji[:Turo]: | |
| 16 現在希望 | ji[:Turibu]sa | |
| 17 過去希望 | | |
| Cf. 起きる | [wi]:[ru]N*, [ji]:[ru]N* [ji]:[ru]N | [wi]:[ji:], [wi]:[ji]N |
| Cf. 起きて | wi[:]Ti* ji[:]Ti | [wi]:[jeN |

| | 湾 | 上嘉鉄 |
|--------------------|---------------------------------|--|
| 遊んでいる (3b1) | | |
| 01 現在 | [a]su[du]ri | [asu]bo[:]ri |
| 02 現(～時) | [a]su[duNdu]Ki | [asu]bo[Ndu!Cji:] |
| 03 現在疑問 | [a]su[duN]nja, [a]su[duk]Ka | [asu]bo[N!nja |
| 04 過去 | [a]su[du]Ti, [a]su[du]Ta | [asu]bo[:!Ti |
| 05 過(～時) | [a]su[duTaNdu]Ki | [asu]bo[:!TaNdu!Cji:] |
| 06 過去疑問 | [a]su[duTi]na, [a]su[duTa]Ka | [asu]bo[:!Tina |
| 07 ～テ | [a]su[du]Ti | [asu]bo[:!reN |
| 08 ～テモ | [a]su[duTi]mu | [asu]bo[:!Timu |
| 09 ～タリ | [a]su[duTa]ri | [asu]bo[:!Tari |
| 10 否定 | [a]su[dura]: | [asu]bo:ra[:], [asu]bo:ra[N |
| 11 否(～時) | [a]su[duraNdu]Ki | [asu]bo:ra[Ndu!Cji:] |
| 12 過去否定 | [a]su[duraN]Ti | [asu]bo:[ra]N[Ti |
| 13 仮定 | [a]su[duriba:], [a]su[duri]ba | [asu]bo[:ri!ba: |
| 14 命令 | [a]su[du]ri | [asu]bo[:!ri |
| 15 勧誘 | [a]su[duro]: | [asu]bo[:!ro: |
| 16 現在希望 | [a]su[duribu]sa | [asu]bo[:ri!bu]sa |
| 17 過去希望 | | [asu]bo[:ri!bu]sa[Ti |
| Cf. 遊ぶ | [asu]bi[N* | [asu]bi[:], [asu]bi[N |
| Cf. 遊んで | [a]su[di]* | [asu]be[N |
| 殺している (3b1) | | |
| 01 現在 | 'uk[KuCju]ri (打ち殺している) | 'uk[Kuso:]ri ([kuru]so[:]ri も言うが) |
| 02 現(～時) | 'uk[KuCjuNdu]Ki | 'uk[KusoNdu!Cji:] ([kuru]so[Ndu!Cji:] |
| 03 現在疑問 | 'uk[KuCjuN]nja, 'uk[KuCjuk]Ka | 'uk[KusoN!nja ([kuru]so[N!nja) |
| 04 過去 | 'uk[KuCju]Ti, 'uk[KuCju]Ta | 'uk[Kuso:]Ti ([kuru]so[:!Ti) |
| 05 過(～時) | 'uk[KuCjuTaNdu]Ki | 'uk[Kuso:]!TaNdu!Cji:] ([kuru]so[:!TaN-) |
| 06 過去疑問 | 'uk[KuCjuTi]na, 'uk[KuCjuTa]Ka | 'uk[Kuso:]!Tina ([kuru]so[:!Tina) |
| 07 ～テ | 'uk[KuCju]Ti | 'uk[Kuso:]!reN ([kuru]so[:!reN) |
| 08 ～テモ | 'uk[KuCjuTi]mu | 'uk[Kuso:]!Timu ([kuru]so[:!Timu) |
| 09 ～タリ | 'uk[KuCjuTa]ri | 'uk[Kuso:]!Tari ([kuru]so[:!Tari) |
| 10 否定 | 'uk[KuCjura]: | 'ukKuso:ra[:], 'ukKuso:ra[N (kuruso:ra[:]) |
| 11 否(～時) | 'uk[KuCjuraNdu]Ki | 'ukKuso:ra[Ndu!Cji:] (kuruso:ra[Ndu!Cji:] |
| 12 過去否定 | 'uk[KuCjuraN]Ti | 'ukKuso:[ra]N[Ti (kuruso:[ra]N[Ti) |
| 13 仮定 | 'uk[KuCjuri]ba:, 'uk[KuCjuri]ba | 'uk[Kuso:ri]ba: ([kuru]so[:ri]ba:) |
| 14 命令 | 'uk[KuCju]ri | 'uk[Kuso:]ri ([kuru]so[:ri) |
| 15 勧誘 | 'uk[KuCjuro]: | 'uk[Kuso:]!ro: |
| 16 現在希望 | 'uk[KuCjuribu]sa | 'uk[Kuso:ri!bu]sa |
| 17 過去希望 | 'uk[KuCjuribusu]Ti | 'uk[Kuso:ri!bu]sa[Ti |
| Cf. 殺す(打ち殺す) | 'uk[Kussu]N* | 'uk[Kusji:], 'uk[Kusji]N ([kuru]sji[:]) |
| Cf. 殺して(打ち殺して) | 'uk[Kuc]Cji* | 'uk[Kuse]N ([kuru]se[N) |

| | 湾 | 上嘉鉄 |
|---------------------------|-------------------------------------|---------------------------------|
| 笑っている (3b1) | | |
| 01 現在 | [wa]ra[Tu]ri | [wara]wo[:]ri ([wara]jo[:]ri も) |
| 02 現(～時) | [wa]ra[TuNdu]Ki | [wara]wo[Ndu!Cji:] |
| 03 現在疑問 | [wa]ra[TuN]nja, [wa]ra[Tuk]Ka | [wara]wo[N!nja |
| 04 過去 | [wa]ra[Tu]Ti, [wa]ra[Tu]Ta | [wara]wo[:!Ti |
| 05 過(～時) | [wa]ra[TuTaNdu]Ki | [wara]wo[:!TaNdu!Cji:] |
| 06 過去疑問 | [wa]ra[TuTi]na, [wa]ra[TuTa]Ka | [wara]wo[:!Tina |
| 07 ～テ | [wa]ra[Tu]Ti | [wara]wo[:!reN |
| 08 ～テモ | [wa]ra[TuTi]mu | [wara]wo[:!Timu |
| 09 ～タリ | [wa]ra[TuTa]ri | [wara]wo[:!Tari |
| 10 否定 | [wa]ra[Tura]: | [wara]wo:ra[:], [wara]wo:ra[N |
| 11 否(～時) | [wa]ra[TuraNdu]Ki | [wara]wo:ra[Ndu!Cji:] |
| 12 過去否定 | [wa]ra[TuraN]Ti | [wara]wo:[ra]N[Ti |
| 13 仮定 | [wa]ra[Turiba]:, [wa]ra[Turi]ba | [wara]wo[:!ri!ba: |
| 14 命令 | [wa]ra[Tu]ri | [wara]wo[:!ri |
| 15 勧誘 | [wa]ra[Turo]: | [wara]wo[:!ro: |
| 16 現在希望 | [wa]ra[Turibu]sa | [wara]wo[:ri!bu]sa |
| 17 過去希望 | [wa]ra[Turibusa]Ti | |
| Cf. 笑う | [wara]ji[N* | [wara]ji[:], [wara]ji[N |
| Cf. 笑って | [wa]ra[Ti]* | [wara]je[N |
| 起こしている (子供を) (3b2) | | |
| 01 現在 | ji[:Cju]ri | [wi]:[so:]ri |
| 02 現(～時) | ji[:CjuNdu]Ki | [wi]:[soNdu!Cji:] |
| 03 現在疑問 | ji[:CjuN]nja, ji[:Cjuk]Ka | [wi]:[soN!nja |
| 04 過去 | ji[:Cju]Ti, ji[:Cju]Ta | [wi]:[so:]!Ti |
| 05 過(～時) | ji[:CjuTaNdu]Ki | [wi]:[so:]!TaNdu!Cji:] |
| 06 過去疑問 | ji[:CjuTi]na, ji[:CjuTa]Ka | [wi]:[so:]!Tina |
| 07 ～テ | ji[:Cju]Ti | [wi]:[so:]reN |
| 08 ～テモ | ji[:CjuTi]mu | [wi]:[so:]!Timu |
| 09 ～タリ | ji[:CjuTa]ri | [wi]:[so:]!Tari |
| 10 否定 | ji[:Cjura]: | [wi]:so:ra[:], [wi]:so:ra[N |
| 11 否(～時) | ji[:CjuraNdu]Ki | [wi]:so:ra[Ndu!Cji:] |
| 12 過去否定 | ji[:CjuraN]Ti | [wi]:so:[ra]N[Ti |
| 13 仮定 | ji[:Cjuriba]:, ji[:Cjuri]ba | [wi]:[so:ri!ba: |
| 14 命令 | ji[:Cju]ri | [wi]:[so:]!ri |
| 15 勧誘 | ji[:Cjuro]: | |
| 16 現在希望 | ji[:Cjuribu]sa | |
| 17 過去希望 | ji[:Cjuribusa]Ti | |
| Cf. 起こす | [wi]:[su]N* [ji]:[su]N, [ji]:[su]ri | [wi]:[sji:], [wi]:[sji]N |
| Cf. 起こして | wi[:]Cji* ji[:]Cji | [wi]:[se]N |

| | 湾 | 上嘉鉄 |
|--------------------|-------------------------------------|----------------------------------|
| 思っている (3b2) | | |
| 01 現在 | 'u[muTu]ri | [ʼu]mi[ʼjo:]ri ([ʼu]mi[wo:]ri も) |
| 02 現(～時) | 'u[muTuNdu]Ki | [ʼu]mi[ʼjoNdu!Cji:] |
| 03 現在疑問 | 'u[muTuN]nja, 'u[muTuk]Ka | [ʼu]mi[ʼjoN!nja |
| 04 過去 | 'u[muTu]Ti, 'u[muTu]Ta | [ʼu]mi[ʼjo:]Ti |
| 05 過(～時) | 'u[muTuTaNdu]Ki | [ʼu]mi[ʼjo:]!TaNdu!Cji:] |
| 06 過去疑問 | 'u[muTuTi]na, 'u[muTuTa]Ka | [ʼu]mi[ʼjo:]!Tina |
| 07 ～テ | 'u[muTu]Ti | [ʼu]mi[ʼjo:]!reN |
| 08 ～テモ | 'u[muTuTi]mu | [ʼu]mi[ʼjo:]!Timu |
| 09 ～タリ | 'u[muTuTa]ri | [ʼu]mi[ʼjo:]!Tari |
| 10 否定 | 'u[muTura]: | [ʼu]mijo:ra[:], [ʼu]mijo:ra[N |
| 11 否(～時) | 'u[muTuraNdu]Ki | [ʼu]mijo:ra[Ndu!Cji:] |
| 12 過去否定 | 'u[muTuraN]Ti | [ʼu]mijo:[ra]N[Ti |
| 13 仮定 | 'u[muTuriba:], 'u[muTuri]ba | [ʼu]mi[ʼjo:ri]!ba: |
| 14 命令 | 'u[muTu]ri | [ʼu]mi[ʼjo:]ri |
| 15 勧誘 | 'u[muTuro]: | |
| 16 現在希望 | 'u[muTuribu]sa | |
| 17 過去希望 | 'u[muTuribusa]Ti | |
| Cf. 思う | [ʼu]mu[ji]N* | [ʼu]mi[ji:], [ʼu]mi[ji]N |
| Cf. 思って | 'u[mu]Ti* | [ʼu]mi[je]N |
| 泳んでいる (3b2) | | |
| 01 現在 | 'u[nji:_[su]ri (「泳ぎする」の2単位形) | 'u[i:_so:]ri |
| 02 現(～時) | 'u[nji:_[suNdu]Ki | 'u[i:_so[Ndu!Cji:] |
| 03 現在疑問 | 'u[nji:_[suN]nja, 'u[nji:_[suk]Ka | 'u[i:_so[N!nja, 'ui:so[N!nja |
| 04 過去 | 'u[nji:_[su]Ti, 'u[nji:_[su]Ta | 'u[i:_so:]!Ti |
| 05 過(～時) | 'u[nji:_[suTa]Ndu]Ki | 'u[i:_so:]!TaNdu!Cji:] |
| 06 過去疑問 | 'u[nji:_[suTi]na, 'u[nji:_[suTa]Ka | 'u[i:_so:]!Tina, 'ui:so:]!Tina |
| 07 ～テ | 'u[nji:_[su]Ti | 'u[i:_so:]!reN |
| 08 ～テモ | 'u[nji:_[suTi]mu | 'u[i:_so:]!Timu |
| 09 ～タリ | 'u[nji:_[suTa]ri | 'u[i:_so:]!Tari |
| 10 否定 | 'u[nji:_[sura]: | 'ui:so:ra[:] ('u[i:_so:ra[:]はない) |
| 11 否(～時) | 'u[nji:_[suraNdu]Ki | 'ui:so:ra[Ndu!Cji:] |
| 12 過去否定 | 'u[nji:_[suraN]Ti | 'ui:so:[ra]N[Ti |
| 13 仮定 | 'u[nji:_[suriba:], 'u[nji:_[suri]ba | 'u[i:_so:]ri!ba: |
| 14 命令 | 'u[nji:_[su]ri | 'u[i:_so:]ri |
| 15 勧誘 | 'u[nji:_[suro]: | 'u[i:_so:]!ro: |
| 16 現在希望 | 'u[nji:_[suribu]sa | 'u[i:_so:]ri!bu!sa |
| 17 過去希望 | 'u[nji:_[suribusa]Ti | 'u[i:_so:]ri!bu!sa[Ti |
| Cf. 泳ぐ | 'u[nju]N* | 'u[i:_sji:], 'u[i:_sji]N |
| Cf. 泳いで | [ʼu]zji* | 'u[i:_se]N |

| | 湾 | 上嘉鉄 |
|---------------------|---------------------------------|-------------------------------|
| 歩いている (3b3) | | |
| 01 現在 | [ʼacCju]ri | ʼac[Cjo:]ri |
| 02 現(～時) | [ʼacCjuNdu]Ki | ʼac[CjoNdu!Cji:] |
| 03 現在疑問 | [ʼacCjuN]nja, [ʼacCjuk]Ka | ʼac[CjoN!nja |
| 04 過去 | [ʼacCju]Ti, [ʼacCju]Ta | ʼac[Cjo!:Ti |
| 05 過(～時) | [ʼacCjuTaNdu]Ki | ʼac[Cjo!:TaNdu!Cji:] |
| 06 過去疑問 | [ʼacCjuTi]na, [ʼacCjuTa]Ka | ʼac[Cjo!:Tina |
| 07 ～テ | [ʼacCju]Ti | ʼac[Cjo!:reN |
| 08 ～テモ | [ʼacCjuTi]mu | ʼac[Cjo!:Timu |
| 09 ～タリ | [ʼacCjuTa]ri | ʼac[Cjo!:Tari |
| 10 否定 | [ʼacCjura]: | ʼacCjo:ra[:], ʼacCjo:ra[N |
| 11 否(～時) | [ʼacCjuraNdu]Ki | ʼacCjo:ra[Ndu!Cji:] |
| 12 過去否定 | [ʼacCjuraN]Ti | ʼacCjo:[ra]N[Ti |
| 13 仮定 | [ʼacCjuriba:], [ʼacCjuri]ba | ʼac[Cjo:ri!ba: |
| 14 命令 | [ʼacCju]ri | ʼac[Cjo!:ri |
| 15 勧誘 | [ʼacCjuro]: | ʼac[Cjo!:ro: |
| 16 現在希望 | [ʼacCjuribu]sa | |
| 17 過去希望 | | |
| Cf. 歩く | ʼac[Cju]N* | ʼac[Cji:], ʼac[Cji]N |
| Cf. 歩いて | [ʼac]Cji* | ʼac[CjeN |
| 生まれている (4a1) | | |
| 01 現在 | [ma]ri[Tu]ri | [Mari]jo[:]ri |
| 02 現(～時) | [ma]ri[TuNdu]Ki | [Mari]jo[Ndu!Cji:] |
| 03 現在疑問 | [ma]ri[TuN]nja, [ma]ri[Tuk]Ka | [Mari]jo[N!nja |
| 04 過去 | [ma]ri[Tu]Ti, [ma]ri[Tu]Ta | [Mari]jo[:!Ti |
| 05 過(～時) | [ma]ri[TuTaNdu]Ki | [Mari]jo[:!TaNdu!Cji:] |
| 06 過去疑問 | [ma]ri[TuTi]na, [ma]ri[TuTa]Ka | [Mari]jo[:!Tina |
| 07 ～テ | [ma]ri[Tu]Ti | [Mari]jo[:!reN |
| 08 ～テモ | [ma]ri[TuTi]mu | [Mari]jo[:!Timu |
| 09 ～タリ | [ma]ri[TuTa]ri | [Mari]jo[:!Tari |
| 10 否定 | [ma]ri[Tura]: | [Mari]jo:ra[:], [Mari]jo:ra[N |
| 11 否(～時) | [ma]ri[TuraNdu]Ki | [Mari]jo:ra[Ndu!Cji:] |
| 12 過去否定 | [ma]ri[TuraN]Ti | [Mari]jo:ra[N]N[Ti |
| 13 仮定 | [ma]ri[Turiba:], [ma]ri[Turi]ba | [Mari]jo[:ri!ba: |
| 14 命令 | [ma]ri[Tu]ri | [Mari]jo[:!ri |
| 15 勧誘 | [ma]ri[Turo]: | |
| 16 現在希望 | [ma]ri[Turibu]sa | |
| 17 過去希望 | | [Mari]jo[:ri!bu]sa[Ti |
| Cf. 生まれる | [ma]ri]juN* | [Mari]ji[:], [Mari]ji[N |
| Cf. 生まれて | [ma]ri[Ti | [Mari]je[N |

| | 湾 | 上嘉鉄 |
|--------------------|---------------------------------------|-------------------------------------|
| 預けている (4a2) | | |
| 01 現在 | 'ak[KiTu]ri | ['ak]Ki[jo:]ri |
| 02 現(～時) | 'ak[KiTuNdu]Ki | ['ak]Ki[joNdu!Cji:] |
| 03 現在疑問 | 'ak[KiTuN]nja, 'ak[KiTuk]Ka | ['ak]Ki[joN!nja |
| 04 過去 | 'ak[KiTu]Ti, 'ak[KiTu]Ta | ['ak]Ki[jo:]!Ti |
| 05 過(～時) | 'ak[KiTuTaNdu]Ki | ['ak]Ki[jo:]!TaNdu!Cji:] |
| 06 過去疑問 | 'ak[KiTuTi]na, 'ak[KiTuTa]Ka | ['ak]Ki[jo:]!Tina |
| 07 ～テ | 'ak[KiTu]Ti | ['ak]Ki[jo:]!reN |
| 08 ～テモ | 'ak[KiTuTi]mu | ['ak]Ki[jo:]!Timu |
| 09 ～タリ | 'ak[KiTuTa]ri | ['ak]Ki[jo:]!Tari |
| 10 否定 | 'ak[KiTura]: | ['ak]Kijo:ra[:], ['ak]Kijo:ra[N |
| 11 否(～時) | 'ak[KiTuraNdu]Ki | ['ak]Kijo:ra[Ndu!Cji:] |
| 12 過去否定 | 'ak[KiTuraN]Ti | ['ak]Kijo:ra[N]N[Ti |
| 13 仮定 | 'ak[KiTuriba:], 'ak[KiTuri]ba | ['ak]Ki[jo:]ri!ba: |
| 14 命令 | 'ak[KiTu]ri | ['ak]Ki[jo:]!ri |
| 15 勧誘 | 'ak[KiTuro]: | |
| 16 現在希望 | 'ak[KiTuribu]sa | |
| 17 過去希望 | 'ak[KiTuribusa]Ti | |
| Cf. 預ける | ['ak]Ki[ru]N, ['ak]Ki[ru]i | ['ak]Ki[ji:], ['ak]Ki[ji]N |
| Cf. 預けて | 'ak[Ki]Ti | ['ak]Ki[je]N |
| 始めている (4a1) | | |
| 01 現在 | [hazji]mi[Tu]ri | [hazjimi]jo[:]ri |
| 02 現(～時) | [hazji]mi[TuNdu]Ki | [hazjimi]jo[Ndu!Cji:] |
| 03 現在疑問 | [hazji]mi[TuN]nja, [hazji]mi[Tuk]Ka | [hazjimi]jo[N!nja |
| 04 過去 | [hazji]mi[Tu]Ti, [hazji]mi[Tu]Ta | [hazjimi]jo[:]!Ti |
| 05 過(～時) | [hazji]mi[TuTaNdu]Ki | [hazjimi]jo[:]!TaNdu!Cji:] |
| 06 過去疑問 | [hazji]mi[TuTi]na, [hazji]mi[TuTa]Ka | [hazjimi]jo[:]!Tina |
| 07 ～テ | [hazji]mi[Tu]Ti | [hazjimi]jo[:]!reN |
| 08 ～テモ | [hazji]mi[TuTi]mu | [hazjimi]jo[:]!Timu |
| 09 ～タリ | [hazji]mi[TuTa]ri | [hazjimi]jo[:]!Tari |
| 10 否定 | [hazji]mi[Tura]: | [hazjimi]jo:ra[:], [hazjimi]jo:ra[N |
| 11 否(～時) | [hazji]mi[TuraNdu]Ki | [hazjimi]jo:ra[Ndu!Cji:] |
| 12 過去否定 | [hazji]mi[TuraN]Ti | [hazjimi]jo:ra[N]N[Ti |
| 13 仮定 | [hazji]mi[Turiba:], [hazji]mi[Turi]ba | [hazjimi]jo[:]ri!ba: |
| 14 命令 | [hazji]mi[Tu]ri | [hazjimi]jo[:]!ri |
| 15 勧誘 | [hazji]mi[Turo]: | |
| 16 現在希望 | [hazji]mi[Turibu]sa | |
| 17 過去希望 | [hazji]mi[Turibusa]Ti | |
| Cf. 始める | [hazjimi]ru[N* | [hazjimi]ji[:], [hazjimi]ji[N |
| Cf. 始めて | [hazji]mi[Ti]* | [hazjimi]je[N |

| | 湾 | 上嘉鉄 |
|---------------------|--|-------------------------------------|
| 預かっている (4b2) | | |
| 01 現在 | 'ak[KaTu]ri | [ʼak]Ka[ro:]ri |
| 02 現(～時) | 'ak[KaTuNdu]Ki | [ʼak]Ka[roNdu!Cji:] |
| 03 現在疑問 | 'ak[KaTuN]nja, 'ak[KaTuk]Ka | [ʼak]Ka[roN!nja |
| 04 過去 | 'ak[KaTu]Ti, 'ak[KaTu]Ta | [ʼak]Ka[ro:!]Ti |
| 05 過(～時) | 'ak[KaTuTaNdu]Ki | [ʼak]Ka[ro:!]TaNdu!Cji:] |
| 06 過去疑問 | 'ak[KaTuTi]na, 'ak[KaTuTa]Ka | [ʼak]Ka[ro:!]Tina |
| 07 ～テ | 'ak[KaTu]Ti | [ʼak]Ka[ro:!]reN |
| 08 ～テモ | 'ak[KaTuTi]mu | [ʼak]Ka[ro:!]Timu |
| 09 ～タリ | 'ak[KaTuTa]ri | [ʼak]Ka[ro:!]Tari |
| 10 否定 | 'ak[KaTura]: | [ʼak]Karo:ra[:], [ʼak]Karo:ra[N |
| 11 否(～時) | 'ak[KaTuraNdu]Ki | [ʼak]Karo:ra[Ndu!Cji:] |
| 12 過去否定 | 'ak[KaTuraN]Ti | [ʼak]Karo:[ra]N[Ti |
| 13 仮定 | 'ak[KaTuriba:], 'ak[KaTuri]ba | [ʼak]Ka[ro:ri!ba: |
| 14 命令 | 'ak[KaTu]ri | [ʼak]Ka[ro:!]ri |
| 15 勧誘 | 'ak[KaTuro]: | [ʼak]Ka[ro:!]ro: |
| 16 現在希望 | 'ak[KaTuribu]sa | [ʼak]Ka[ro:ri!bu]sa |
| 17 過去希望 | 'ak[KaTuribusa]Ti | [ʼak]Ka[ro:ri!bu]sa[Ti |
| Cf. 預かる | [ʼak]Ka[ri]N* [ʼak]Ka[ru]N, [ʼak]Ka[ru]i | [ʼak]Ka[ri:], [ʼak]Ka[ri]N |
| Cf. 預かって | 'ak[Ka]Ti | [ʼak]Ka[re]N |
| 乾かしている (4b2) | | |
| 01 現在 | [ha:ra]Ka[Cju]ri | [ha:raKa]so[:]ri |
| 02 現(～時) | [ha:ra]Ka[CjuNdu]Ki | [ha:raKa]so[Ndu!Cji:] |
| 03 現在疑問 | [ha:ra]Ka[CjuN]nja, [ha:ra]Ka[Cjuk]Ka | [ha:raKa]so[N!nja |
| 04 過去 | [ha:ra]Ka[Cju]Ti, [ha:ra]Ka[Cju]Ta | [ha:raKa]so[:!]Ti |
| 05 過(～時) | [ha:ra]Ka[CjuTaNdu]Ki | [ha:raKa]so:!]TaNdu!Cji:] |
| 06 過去疑問 | [ha:ra]Ka[CjuTi]na, [ha:ra]Ka[CjuTa]Ka | [ha:raKa]so:!]Tina |
| 07 ～テ | [ha:ra]Ka[Cju]Ti | [ha:raKa]so:!]reN |
| 08 ～テモ | [ha:ra]Ka[CjuTi]mu | [ha:raKa]so:!]Timu |
| 09 ～タリ | [ha:ra]Ka[CjuTa]ri | [ha:raKa]so:!]Tari |
| 10 否定 | [ha:ra]Ka[Cjura]: | [ha:raKa]so:ra[:], [ha:raKa]so:ra[N |
| 11 否(～時) | [ha:ra]Ka[CjuraNdu]Ki | [ha:raKa]so:ra[Ndu!Cji:] |
| 12 過去否定 | [ha:ra]Ka[CjuraN]Ti | [ha:raKa]so:[ra]N[Ti |
| 13 仮定 | [ha:ra]Ka[Cjuriba:], [ha:ra]Ka[Cjuri]ba | [ha:raKa]so:ri!ba: |
| 14 命令 | [ha:ra]Ka[Cju]ri | [ha:raKa]so:!]ri |
| 15 勧誘 | [ha:ra]Ka[Cjuro]: | [ha:raKa]so:!]ro: |
| 16 現在希望 | [ha:ra]Ka[Cjuribu]sa | [ha:raKa]so:ri!bu]sa |
| 17 過去希望 | [ha:ra]Ka[Cjuribusa]Ti | [ha:raKa]so:ri!bu]sa[Ti |
| Cf. 乾かす | [ha:raKa]su[ri] (「乾く」は[ha:ra]Ku[ri]) | [ha:raKa]sji[:], [ha:raKa]sji[N |
| Cf. 乾かして | [ha:ra]Ka[Cji] (「乾いて」は[ha:]ra[Cji]) | [ha:raKa]se]N |

| | 湾 | 上嘉鉄 |
|--------------|---|-------------------------------------|
| 驚かしている (5b2) | | |
| 01 現在 | [ʼu]duk[KaCju]ri | [ʼu]dukKa[so:]ri |
| 02 現(～時) | [ʼu]duk[KaCjuNdu]Ki | [ʼu]dukKa[soNdu!Cji:] |
| 03 現在疑問 | [ʼu]duk[KaCjuN]nja, [ʼu]duk[KaCjuk]Ka | [ʼu]dukKa[soN!nja] |
| 04 過去 | [ʼu]duk[KaCju]Ti, [ʼu]duk[KaCju]Ta | [ʼu]dukKa[so:]Ti |
| 05 過(～時) | [ʼu]duk[KaCjuTaNdu]Ki | [ʼu]dukKa[so:]TaNdu!Cji:] |
| 06 過去疑問 | [ʼu]duk[KaCjuTi]na, [ʼu]duk[KaCjuTa]Ka | [ʼu]dukKa[so:]Tina |
| 07 ～テ | [ʼu]duk[KaCju]Ti | [ʼu]dukKa[so:]reN |
| 08 ～テモ | [ʼu]duk[KaCjuTi]mu | [ʼu]dukKa[so:]Timu |
| 09 ～タリ | [ʼu]duk[KaCjuTa]ri | [ʼu]dukKa[so:]Tari |
| 10 否定 | [ʼu]duk[KaCjura]: | [ʼu]dukKaso:ra[:], [ʼu]dukKaso:ra[N |
| 11 否(～時) | [ʼu]duk[KaCjuraNdu]Ki | [ʼu]dukKaso:ra[Ndu!Cji:] |
| 12 過去否定 | [ʼu]duk[KaCjuraN]Ti | [ʼu]dukKaso:[ra]N[Ti |
| 13 仮定 | [ʼu]duk[KaCjuriba:], [ʼu]duk[KaCjuri]ba | [ʼu]dukKa[so:]ri!ba: |
| 14 命令 | [ʼu]duk[KaCju]ri | [ʼu]dukKa[so:]ri |
| 15 勧誘 | [ʼu]duk[KaCjuro]: | [ʼu]dukKa[so:]ro: |
| 16 現在希望 | [ʼu]duk[KaCjuribu]sa | [ʼu]dukKa[so:]ri!bu!sa |
| 17 過去希望 | [ʼu]duk[KaCjuribusa]Ti | |
| Cf. 驚かす | [ʼu]dukKa[su]N* | [ʼu]dukKa[sji:], [ʼu]dukKa[sji]N |
| Cf. 驚かして | [ʼu]duk[Ka]Cji* | [ʼu]dukKa[se]N |

喜界島方言の外来語・漢語アクセント資料

| | 湾 | 池治 |
|--------|--------------------------------------|------------------------------------|
| アイロン | [ˈa]i[ro]N, [ˈa]i[roN]nga (ngaは主格助詞) | [ˈa]i[ro]N, [ˈa]i[roN]nga |
| アフリカ | [ˈa]hu[ri]Ka | [ˈa]Fu[ri]Ka |
| アフリカ人 | [ˈahuri]Ka[zji]N | [ˈaFuri]Ka[zji]N |
| アメリカ | [ˈa]me[ri]Ka, [ˈa]me[riKa]nga | [ˈa]me[ri]Ka |
| アメリカ人 | [ˈameri]Ka[zji]N | [ˈameri]Ka[zjiN]nga, [ˈame]ri[Ka]: |
| アリバイ | [ˈari]ba[i], [ˈariba]i[nga] | [ˈari]ba[i], [ˈariba]i[nga] |
| アルバイト | [ˈaru]ba[i]To, [ˈaru]ba[iTo]nga | [ˈaru]ba[i]To, [ˈaru]ba[iTo]nga |
| アロエ(植) | ˈa[ro]e, ˈa[ro]e[nga] | ˈa[ro]e, ˈa[ro]e[nga] |
| アンモニア | [ˈaN]mo[nji]a, [ˈaN]mo[njia]nga | [ˈaN]mo[nji]a, [ˈaN]mo[njia]nga |
| イギリス | [ˈi]gi[ri]su, [ˈi]gi[risu]nga | [ˈi]gi[ri]su, [ˈi]gi[risu]nga |
| イギリス人 | [ˈigiri]su[zji]N | [ˈigiri]su[zji]N |
| イタリア | [ˈi]Ta[ri]a | [ˈi]Ta[ri]a |
| イタリア人 | [ˈiTari]a[zji]N | [ˈiTari]a[zji]N |
| インド | [ˈiN]do | [ˈiN]do |
| インド人 | [ˈiN]do[zji]N | [ˈiN]do[zji]N |
| インフレ | [ˈi]N[hu]re, [ˈi]N[hure]nga | [ˈi]N[Fu]re, [ˈi]N[Fure]nga |
| オランダ | ˈo[raN]da | ˈo[raN]da |
| オランダ人 | [ˈoraN]da[zji]N | [ˈoraN]da[zji]N |

| | 中里 | 上嘉鉄 |
|--------|--|-----------------------------|
| アイロン | [ˈa]i[ro]N, [ˈa]i[roN]nga | [ˈa]i[ro]N |
| アフリカ | [ˈa]hu[ri]Ka | [ˈa]hu[ri]Ka |
| アフリカ人 | [ˈahu]ri[Kac]Cju (Cjuは「人」。以下同) | [ˈahuri]Ka[zji]N |
| アメリカ | [ˈa]me[ri]Ka, [ˈame]riKanga... | [ˈa]me[ri]Ka |
| アメリカ人 | [ˈame]ri[Kac]Cju | [ˈameri]Ka[zji]N |
| アリバイ | [ˈari]ba[i], [ˈariba]i[nga], [ˈaribai]nga... | [ˈa]ri[ba]i ([ˈari]ba[i]も可) |
| アルバイト | [ˈaru]ba[i]To, [ˈaru]ba[iTo]nga | [ˈaru]ba[i]To |
| アロエ(植) | ˈa[ro]e, ˈa[ro]e[nga] | ˈa[ro]e |
| アンモニア | [ˈaN]mo[nji]a, [ˈaN]mo[njia]nga | [ˈaN]mo[nji]a |
| イギリス | [ˈi]gi[ri]su, [ˈi]gi[risu]nga | [ˈi]gi[ri]su |
| イギリス人 | [ˈigi]ri[suc]Cju | [ˈigiri]su[zji]N |
| イタリア | [ˈi]Ta[ri]a | [ˈi]Ta[ri]a |
| イタリア人 | [ˈiTari]a[jac]Cju | [ˈiTari]a[zji]N |
| インド | [ˈiN]do | [ˈiN]do |
| インド人 | [ˈi]N[doc]Cju | [ˈiN]do[zji]N |
| インフレ | [ˈi]N[hu]re, [ˈi]N[hure]nga | [ˈi]N[hu]re |
| オランダ | ˈo[raN]da | ˈo[raN]da |
| オランダ人 | [ˈoraN][dac]Cju | [ˈoraN]da[zji]N |

| | 湾 | 池治 |
|-----------|---------------------------------------|--------------------------------|
| オルガン | [oru]ga[N] | [oru]ga[N] |
| カスタネット | [kasu]Ta[net]To | [kasu]Ta[net]To |
| カリフォルニア | [kariFo]ru[nji]a, [kariFo]ru[njia]nga | [kariFo]:[nji]a |
| カンガルー | [kaN]ga[ru:], [kaN]ga[ru:]nga | [kaN]ga[ru:], [kaN]ga[ru:]nga |
| キセル | ki[sje]ru | ki[se]ru |
| コーヒー | [ko]:[hji:], [ko]:[hji:]nga | [ko]:[hji:], [ko]:[hji:]nga |
| コーン | [ko:]N, [ko:N]nga | [ko]:N, [ko:N]nga |
| コップ | [kop]Pu | [kop]Pu |
| クロッケ | ko[rok]Ke, ko[rokKe]nga | ko[rok]Ke, ko[rokKe]nga |
| コンクール | [koN]Ku[:]ru | [koN]Ku[:]ru |
| コンピューター | [koNPju]:[Ta:], [koNPju]:[Ta:]nga | [koNPju]:[Ta:] |
| サーカス | [sa]:[Ka]su, [sa]:[Kasu]nga | [sa]:[Ka]su, [sa]:[Kasu]nga |
| サイダー | [sa]i[da:], [sa]i[da:]nga | [sa]i[da:], [sa]i[da:]nga |
| サイボーグ | [sai]bo[:]gu, [sai]bo[:]gu nga | [sai]bo[:]gu, [sai]bo[:]gu nga |
| サイン | sa[i]N, sa[iN]nga | sa[i]N, sa[iN]nga |
| サボテン | [sa]bo[Te]N, [sa]bo[TeN]nga | [sa]bo[te]N, [sa]bo[teN]nga |
| サンパウロ (地) | [saN]Pa[u]ro, [saN]Pa[u]ro nga | [saN]Pa[u]ro, [saN]Pa[u]ro nga |
| ジーンズ | [zji:N]zu, [zji:Nzu]nga | [zji:N]zu, [zji:Nzu]nga |
| スカート | [su]Ka[:]To, [su]Ka[:]To nga | [su]Ka[:]To, [su]Ka[:]To nga |

| | 中里 | 上嘉鉄 |
|-----------|---------------------------------------|----------------------------------|
| オルガン | [oru]ga[N] | [oru]ga[N] |
| カスタネット | [kasu]Ta[net]To | [kasu]Ta[net]To |
| カリフォルニア | [kariFo]ru[nja:], [kariFo]ru[nja:]nga | [kariFo]ru[nji]a |
| カンガルー | [kaN]ga[ru:], [kaN]ga[ru:]nga | [kaN]ga[ru:] |
| キセル | Ki[se]ru | Ki[se]ru |
| コーヒー | [ko]:[hji:], [ko]:[hji:]nga | [ko]:[hji:] |
| コーン | [ko:]N, [ko:N]nga | (希) [ko:]N ([Pop]Pu[ko:]N) |
| コップ | [kop]Pu | [kop]Pu |
| クロッケ | ko[rok]Ke, ko[rokKe]nga | ko[rok]Ke |
| コンクール | [koN]Ku[:]ru | [koN]Ku[:]ru |
| コンピューター | [koNPju]:[Ta:], [koNPju]:[Ta:]nga | [koNPju]:[Ta:] |
| サーカス | [sa]:[Ka]su, [sa]:[Kasu]nga | [sa]:[Ka]su |
| サイダー | [sa]i[da:], [sa]i[da:]nga | [sa]i[da:] |
| サイボーグ | [sai]bo[:]Ku, [sai]bo[:]Ku nga | [sai]bo[:]gu |
| サイン | sa[i]N, [sa:iN]nga... | sa[i]N |
| サボテン | [sa]bo[Te]N, [sa]bo[TeN]nga | [sa]bo[Te]N |
| サンパウロ (地) | [saN]Pa[u]ro, [saN]Pa[u]ro nga | [saN]Pa[u]ro |
| ジーンズ | [zji:N]zu, [zji:Nzu]nga | (希) zji[:N]zu か ([zji]:[Pa]Nが普通) |
| スカート | [su]Ka[:]To, [su]Ka[:]To nga | [su]Ka[:]To |

| | 湾 | 池治 |
|----------|----------------------------------|----------------------------------|
| ストライキ | [suTo]ra[i]Ki, [suTo]ra[i]Ki]nga | [suTo]ra[i]Ki |
| ストライク | [suTo]ra[i]Ku, [suTo]ra[i]Ku]nga | [suTo]ra[i]Ku, [suTo]ra[i]Ku]nga |
| ストレス | [su]To[re]su, [su]To[re]su]nga | [su]To[re]su |
| ズボン | zu[bo]N, zu[boN]nga | zu[bo]N, zu[boN]nga |
| タイル | ta[i]ru, ta[iru]nga | ta[i]ru, ta[iru]nga |
| タオル | ta[o]ru, ta[oru]nga | ta[o]ru, ta[oru]nga |
| タクシー | [Ta]Ku[sji:], [Ta]Ku[sji:]nga | [ta]ku[sji:], [ta]ku[sji:]nga |
| タバコ | ta[ba]Ku | ta[ba]Ko |
| タバコ盆 | [taba]Ku[bu]N | |
| タバコ飲み(人) | [tabaKu]nu[ma]: | |
| タンバリン | [taN]ba[ri]N | [taN]ba[ri]N |
| 段ボール | [daN]bo[:]ru, [daN]bo[:ru]nga | [daN]bo[:]ru, [daN]bo[:ru]nga |
| チョコレート | [cjoKo]re[:]To | [cjoKo]re[:]To |
| テープレコーダー | [te:PureKo]:[da]: | [te:PureKo]:[da]: |
| デザイン | [de]za[i]N, [de]za[iN]nga | [de]za[i]N, [de]za[iN]nga |
| テレビ | te[re]bi | te[re]bi |
| テレビ番組 | [terebiba]N[gu]mi | [terebiba]N[gu]mi |
| ドイツ | do[i]Cu | do[i]Cu |
| ドイツ人 | [doi]Cu[zji]N | [doi]Cu[zji]N |

| | 中里 | 上嘉鉄 |
|----------|----------------------------------|-------------------|
| ストライキ | [suTo]ra[i]Ki, [suTora]iKinga... | [suTo]ra[i]Ki |
| ストライク | [suTo]ra[i]Ku, [suTo]ra[i]Ku]nga | [suTo]ra[i]Ku |
| ストレス | [su]To[re]su, [suTo]resunga... | [su]To[re]su |
| ズボン | zu[bo]N, zu[boN]nga | zu[bo]N |
| タイル | ta[i]ru, ta[iru]nga | ta[i]ru |
| タオル | ta[o]ru, ta[oru]nga | ta[o]ru |
| タクシー | [ta]Ku[sji:], [ta]Ku[sji:]nga | [ta]Ku[sji]: |
| タバコ | ta[ba]Ku | ta[ba]Ku |
| タバコ盆 | [taba]Ku[bu]N, [hji:]tu[ja]: | |
| タバコ飲み(人) | [tabaKu]nu[mja]: | |
| タンバリン | [taN]ba[ri]N | [taN]ba[ri]N |
| 段ボール | [daN]bo[:]ru, [daNbo]:runga... | [daN]bo[:]ru |
| チョコレート | [cjoKo]re[:]To | [cjoKo]re[:]To |
| テープレコーダー | [te:PureKo]:[da]: | [te:PureKo]:[da]: |
| デザイン | [de]za[i]N, [de]za[iN]nga | [de]za[i]N |
| テレビ | te[re]bi | te[re]bi |
| テレビ番組 | [terebiba]N[gu]mi | [terebiba]N[gu]mi |
| ドイツ | do[i]Cu | do[i]Cu |
| ドイツ人 | [do]i[Cuc]Cju | [doi]Cu[zji]N |

| | 湾 | 池治 |
|-------------|---------------------------------|-------------------------------|
| トタン | to[Ta]N, to[Ta]Nnga | to[Ta]N, to[Ta]Nnga |
| ドナウ(川) | do[na]u, do[nau]nga | do[na]u, do[nau]nga |
| ドラえもん(漫画) | [dora]e[mo]N, [dora]e[mo]Nnga | [dora]e[mo]N, [dora]e[mo]Nnga |
| トランペット | [tora]N[Pet]To | [tora]N[Pet]To |
| トレーナー(衣)(人) | [tore]:[na:], [tore]:[na:]nga | [tore]:[na:]; [tore]:[na:]nga |
| トロンボーン | [toro]N[bo:]N | [toro]N[bo:]N |
| トンネル | [to]N[ne]ru, [to]N[neru]nga | [to]N[ne]ru, [to]N[neru]nga |
| ニューヨーク | [nju:]jo[:]Ku | [nju:]jo[:]Ku |
| パウロ(人) | Pa[u]ro, Pa[uro]nga | Pa[u]ro, Pa[uro]nga |
| パソコン | [Pa]so[Ko]N | [Pa]so[Ko]N |
| バナナ | ba[na]na, ba[nana]nga, ba[sja]: | ba[na]na, ba[nana]nga |
| バリ | [Pa]ri | [Pa]ri |
| バレエ(球技) | ba[re];, ba[re:]nga | ba[re];, ba[re:]nga |
| パンツ | [PaN]Cu, [PaNCu]nga | [PaN]Cu, [PaNCu]nga |
| ピアノ | Pi[a]no, Pi[ano]nga | Pi[a]no, Pi[ano]nga |
| ブーメラン | [bu:]me[ra]N, [bu:]me[ra]Nnga | [bu:]me[ra]N, [bu:]me[ra]Nnga |
| プール | Pu[:]ru, Pu[:ru]nga | Pu[:]ru, Pu[:ru]nga |
| フランス | hu[raN]su, hu[raNsu]nga | Fu[raN]su, Fu[raNsu]nga |
| フランス人 | [huraN]su[zji]N | [FuraN]su[zji]N |

| | 中里 | 上嘉鉄 |
|-------------|-------------------------------|-----------------|
| トタン | to[Ta]N, to[Ta]Nnga | to[Ta]N |
| ドナウ(川) | do[na]u, do[nau]nga | (希) do[na]u |
| ドラえもん(漫画) | [dora]e[mo]N, [dora]e[mo]Nnga | [dora]e[mo]N |
| トランペット | [tora]N[Pet]To, [rap]Pa | [tora]N[Pet]To |
| トレーナー(衣)(人) | [tore]:[na:], [tore]:[na:]nga | [tore]:[na:] |
| トロンボーン | [toro]N[bo:(~)]N | [toro]N[bo:]N |
| トンネル | [to]N[ne]ru, [to]N[neru]nga | [to]N[ne]ru |
| ニューヨーク | [nju:] jo[:]Ku | [nju:] jo[:]Ku |
| パウロ(人) | Pa[u]ro, Pa[uro]nga | Pa[u]ro |
| パソコン | [Pa]so[Ko]N | [Pa]so[Ko]N |
| バナナ | ba[na]na, [ba!nananga... | ba[na]na |
| バリ | [Pa]ri | [Pa]ri |
| バレエ(球技) | ba[re];, [ba!re:nga... | ba[re]: |
| パンツ | [PaN]Cu, [PaNCu]nga | [PaN]Cu |
| ピアノ | Pi[a]no, [Pi!janonga... | Pi[a]no |
| ブーメラン | [bu:]me[ra]N, [bu:]me[ra]Nnga | [bu:]me[ra]N |
| プール | Pu[:]ru, [Pu!:runga... | Pu[:]ru |
| フランス | hu[raN]su, hu[raNsu]nga | hu[raN]su |
| フランス人 | [huraN]su[suc]Cju | [huraN]su[zji]N |

| | 湾 | 池治 |
|-------------|---|---------------------------------|
| ブリキ | bu[ri]Ki, [bu]rik[Ki]: | bu[ri]Ki |
| ベキン(北京) | Pe[Ki]N | Pe[Ki]N |
| ベランダ | be[raN]da, be[raNda]nga | be[raN]da, be[raNda]nga |
| ポット | [Pot]To, [PotTo]nga | [Pot]To, [PotTo]nga |
| ポパイ | Po[Pa]i, Po[Pai]nga | Po[Pa]i, Po[Pai]nga |
| マクドナルド | [maKudo]na[ru]do, [maKudo]na[rudo]nga | [maKudo]na[ru]do |
| マサイ(族名) | ma[sai]i, ma[sai]nga | ma[sai]i, ma[sai]nga |
| マラソン | [ma]ra[so]N | [ma]ra[so]N |
| マラソン大会 | [marasoNta]i[Ka]i | [marasoNta]i[Ka]i |
| モスクワ | [mo]su[Ku]wa | [mo]su[Ka]: |
| ライト(野球:明かり) | ra[i]To, ra[iTo]nga | ra[i]To, ra[iTo]nga |
| ラジオ | ra[zji]o | ra[zji]o |
| ラジオ放送 | [razjioho]:[so]: | [razjioho]:[so]: |
| ラベンダー | [rabe]N[da]:, [rabe]N[da:]nga | [rabe]N[da]:, [rabe]N[da:]nga |
| ランドセル | [raN]do[se]ru, [raN]do[seru]nga | [raN]do[se]ru, [raN]do[seru]nga |
| リハビリ | [ri]ha[bi]ri, [ri]ha[biri]nga | [ri]ha[bi]ri |
| リハビリテーション | [rihabiriTe]:[sjo]N, [rihabiriTe]:[sjoN]nga | [rihabiriTe]:[sjo]N |
| ルパン | ru[Pa]N, ru[PaN]nga | ru[Pa]N, ru[PaN]nga |
| ローマ | ro[:]ma | ro[:]ma |

| | 中里 | 上嘉鉄 |
|-------------|---|---------------------|
| ブリキ | [bu]rik[Ki]: | bu[ri]Ki |
| ベキン(北京) | Pe[Ki]N | Pe[Ki]N |
| ベランダ | be[raN]da, be[raNda]nga | be[raN]da |
| ポット | [Pot]To, [PotTo]nga | [Pot]To |
| ポパイ | Po[Pa]i, [Po!Painga... | Po[Pa]i |
| マクドナルド | [maKudo]na[ru]do, [maKudo]na[rudo]nga | [maKudo]na[ru]do |
| マサイ(族名) | ma[sai]i, ma[sai]nga | (希) ma[sai]i |
| マラソン | [ma]ra[so]N | [ma]ra[so]N |
| マラソン大会 | [marasoNta]i[Ka]i | [marasoNta]i[Ka]i |
| モスクワ | [mo]su[Ku]wa | [mo]su[Ku]wa |
| ライト(野球:明かり) | ra[i]To, [ra!iTonga... | ra[i]To |
| ラジオ | ra[zji]o | ra[zji]o |
| ラジオ放送 | [razjioho]:[so]: | [razjioho]:[so]: |
| ラベンダー | [rabe]N[da]:, [rabe]N[da:]nga | [rabe]N[da]: |
| ランドセル | [raN]do[sje]ru, [raN]do[sjeru]nga | [raN]do[se]ru |
| リハビリ | [ri]ha[bi]ri, [riha!biringa... | [ri]ha[bi]ri |
| リハビリテーション | [rihabiriTe]:[sjo]N, [rihabiriTe]:[sjoN]nga | [rihabiriTe]:[sjo]N |
| ルパン | ru[Pa]N, [ru!PaNnga... | ru[Pa]N |
| ローマ | ro[:]ma | ro[:]ma |

| | 湾 | 池治 |
|---------------------|--|--|
| ロンドン ワシントン(地)(人) | [ro]N[do]N, [ro]N[doN]nga [wasji]N[To]N, [wasji]N[ToN]nga | [ro]N[do]N, [ro]N[doN]nga [wasji]N[To]N, [wasji]N[ToN]nga |
| ABC | [e:bi]:[sji]: | [e:bi]:[sji]: |
| ATM | [e:Ti]:[e]mu | [e:Ti]:[e]mu |
| BGM | [bi:zji]:[e]mu | [bi:zji]:[e]mu |
| BS | [bi]:[e]su | [bi]:[e]su |
| CM | [sji]:[e]mu | [sji]:[e]mu |
| DDT | [di:di]:[Ti]: | [di:di]:[Ti]: |
| DJ | [di]:[zje]: | [di]:[zje]: |
| FBI | [eFubi]:[a]i | [eFubi]:[a]i |
| FM | [e]Fu[e]mu | [e]Fu[e]mu |
| HB | [ec]Cji[bi]: | [ec]Cji[bi]: |
| JA | [zje]:[e]: | [zje]:[e]: |
| JR | [zje:]a[:]ru | [zje:]a[:]ru |
| LL | [e]ru[e]ru | [e]ru[e]ru |
| LP | [e]ru[Pi]: | [e]ru[Pi]: |
| MD | [e]mu[di]: | [e]mu[di]: |
| NHK | [enu]c]ji[Ke]: | [enu]c]ji[Ke]: |
| NTT | [enuTi]:[Ti]: | [enuTi]:[Ti]: |

| | 中里 | 上嘉鉄 |
|---------------------|--|-----------------------------|
| ロンドン ワシントン(地)(人) | [ro]N[do]N, [ro]N[doN]nga [wasji]N[To]N, [wasji]N[ToN]nga | [ro]N[do]N [wasji]N[To]N |
| ABC | [e:bi]:[sji]: | [e:bi]:[sji]: |
| ATM | [e:Ti]:[e]mu | [e:Ti]:[e]mu |
| BGM | [bi:zji]:[e]mu | [bi:zji]:[e]mu |
| BS | [bi]:[e]su | [bi]:[e]su |
| CM | [sji]:[e]mu | [sji]:[e]mu |
| DDT | [di:di]:[Ti]: | [di:di]:[Ti]: |
| DJ | [di]:[zje]: | [di]:[zje]: |
| FBI | [eFubi]:[a]i | [eFubi]:[a]i |
| FM | [e]Fu[e]mu | [e]Fu[e]mu |
| HB | [ec]Cji[bi]: | [ec]Cji[bi]: |
| JA | [zje]:[e]: | [zje]:[e]: |
| JR | [zje:]a[:]ru | [zje:]a[:]ru |
| LL | [e]ru[e]ru | [e]ru[e]ru |
| LP | [e]ru[Pi]: | [e]ru[Pi]: |
| MD | [e]mu[di]: | [e]mu[di]: |
| NHK | [enu]c]ji[Ke]: ([エネ]チ[ケ]ーに近い) | [enu]c]ji[Ke]: |
| NTT | [enuTi]:[Ti]: | [enuTi]:[Ti]: |

| | 湾 | 池治 |
|------|------------------|------------------|
| OL | [ʼo]:[e]ru | [ʼo]:[e]ru |
| PK | [Pi]:[Ke]: | [Pi]:[Ke]: |
| PL | [Pi]:[e]ru | [Pi]:[e]ru |
| PR | [Pi:]a[:]ru | [Pi:]a[:]ru |
| PTA | [Pi:Ti]:[e]: | [Pi:Ti]:[e]: |
| QP | [Kju]:[Pi]: | [Kju]:[Pi]: |
| SL | [e]su[e]ru | [e]su[e]ru |
| SOS | [ʼesuo]:[e]su | [ʼesuo]:[e]su |
| VTR | [buiTi:]a[:]ru | [buiTi:]a[:]ru |
| WC | [daburju]:[sji]: | [daburju]:[sji]: |
| YMCA | [waiemusji]:[e]: | [waiemusji]:[e]: |
| 缶 | ka[N(時にKa[N]こも) | Ka[N |
| 金 | Ki[N | Ki[N |
| 千 | [se]N | [sji]N |
| 栓 | [se]N | [se]N |
| 線 | [se]N | [se]N |
| 十 | tu[: | tu[: |
| 胴 | do[: | do[: |
| 晩 | ba[N | [ba]N |

| | 中里 | 上嘉鉄 |
|------|-------------------------------|-------------------------------------|
| OL | [ʼo]:[e]ru | [ʼo]:[e]ru |
| PK | [Pi]:[Ke]: | [Pi]:[Ke]: |
| PL | [Pi]:[e]ru | [Pi]:[e]ru |
| PR | [Pi:]a[:]ru | [Pi:]a[:]ru |
| PTA | [Pi:Ti]:[e]: | [Pi:Ti]:[e]: |
| QP | [Kju]:[Pi]: | [Kju]:[Pi]: |
| SL | [e]su[e]ru | [e]su[e]ru |
| SOS | [ʼesuo]:[e]su | [ʼesuo]:[e]su |
| VTR | [buiTi:]a[:]ru | [buiTi:]a[:]ru |
| WC | [daburju]:[sji]: | [daburju]:[sji]: |
| YMCA | [waiemusji]:[e]: | [waiemusji]:[e]: |
| 缶 | ka[N, [ka]N]nga(初回の調査はKa[N]) | Ka[N |
| 金 | Ki[N, [Ki]N]nga | Ki[N |
| 千 | [sje]N, [sjeN]nga(時にsjeに) | [se]N |
| 栓 | [se]N, [seN]nga(確認調査ではsji[N]) | [se]N |
| 線 | [se]N, [seN]nga(時にsjeに) | [se]N |
| 十 | tu[: , [tu]:]nga | tu[: |
| 胴 | do[: , [do]:]nga | do[: |
| 晩 | [ba]N, [baN]nga | (希)ba[N?](ju[sa]ri, [jo]:[ne]:が*普通) |

| | 湾 | 池治 |
|---------|------------------------------|-------------------------|
| 堰 | bi[N] | bi[N] |
| 棒 | [bo];, but[To]: | [bo];, but[To]: |
| 本 | [ho]N, (古) sji[mu]Tu(書物) | [ho]N |
| 会社 | Ka[i]sja | Ka[i]sja |
| 学者 | [ga]Ku[sja | ga[Ku]sja |
| 教師 | kjo[:]:sji, [sji]N[se]: (先生) | kjo[:]:sji, [sji]N[se]: |
| 京都 | kjo[:]:To | kjo[:]:To |
| 牛蒡 | go[bo]: | go[bo]: |
| 時間 | zji[Ka]N | zji[Ka]N |
| 自殺 | zji[s]aCu | zji[s]aCu |
| 自分 | [du]: | [du]: |
| 西瓜 | su[i]Ka | su[i]Ka |
| 天気 | [ti]N[Ki | [te]N[Ki |
| 日本(にほん) | nji[ho]N | nji[ho]N |
| 蜜柑 | mi[Ka]N | mi[Ka]N, [Ku]ri[ha]: |
| 役場 | ja[Ku]ba | ja[Ku]ba |
| 用事 | jo[:]:zji | jo[:]:zji |
| 林檎 | [ri]N]go | [ri]N]go |
| 歴史 | re[Ki]sji | re[Ki]sji |

| | 中里 | 上嘉鉄 |
|---------|--|-------------------------|
| 堰 | bi[N, [bi]N]nga | bi[N] |
| 棒 | [bo];, [bo:]nga, but[To];, but[To:]nga | [bo];, gu[sji]: |
| 本 | [ho]N, [ho]N]nga | [ho]N |
| 会社 | Ka[i]sja, Ka[i]sja]nga | Ka[i]sja |
| 学者 | ga[Ku]sja, ga[Ku]sja]nga | ga[Ku]sja |
| 教師 | [sji]N[se];, [sji]N[se:]nga | kjo[:]:sji, [sji]N[se]: |
| 京都 | kjo[:]:To, kjo[:]:To]nga | kjo[:]:To |
| 牛蒡 | go[bo];, go[bo:]nga | go[bo]: |
| 時間 | zji[Ka]N, zji[Ka]N]nga | zji[Ka]N |
| 自殺 | zji[s]aCu, zji[s]aCu]nga | zji[s]aCu |
| 自分 | [du];, [du:]nga | [du]: |
| 西瓜 | [sji]:[Ka];, [sji]:[Ka:]nga | su[i]Ka |
| 天気 | [te]N[Ki, [te]N[Ki]nga | [ti]N[Cji |
| 日本(にほん) | nji[ho]N, nji[ho]N]nga | nji[ho]N |
| 蜜柑 | mi[Ka]N, mi[Ka]N]nga | mi[Ka]N |
| 役場 | ja[Ku]ba, ja[Ku]ba]nga | ja[Ku]ba |
| 用事 | jo[:]:zji, jo[:]:zji]nga | ju[:]:zji |
| 林檎 | [ri]N]go, [ri]N]go]nga | [ri]N]go |
| 歴史 | re[Ki]sji, re[Ki]sji]nga | re[Ki]sji |

| | 湾 | 池治 |
|----------|------------------------|--------------------------|
| 挨拶 | [ʼai]sa[Cu | [ʼai]sa[Cu |
| 外国 | [ga]i[Ko]Ku | [ga]i[Ko]Ku |
| 外人 | [ga]i[zji]N | [ga]i[zji]N |
| 学生 | [ga]Ku[se]: | [ga]Ku[se]: |
| 学歴 | [ga]Ku[re]Ki | [ga]Ku[re]Ki |
| 関西 | [ka]N[sai] | [Ka]N[sai] |
| 勘定 | [ka]N[zjo]: | [Ka]N[zjo]: |
| 感情 | [ka]N[zjo]: | [Ka]N[zjo]: |
| 殺人 | [sa]Cu[zji]N | [sa]Cu[zji]N |
| 自動車 | [zji]do[:]sja | [zji]do[:]sja, [Ku]ru[ma |
| 小中 | [sjo]:[Cju]: | [sjo]:[Cju]: |
| 焼酎 | [sjo]:[Cju:], se[: (酒) | [sjo]:[Cju:], se[: |
| 特別 | [tu]Ku[be]Cu | [to]Ku[be]Cu |
| 日本(にっぽん) | njip[Po]N | njip[Po]N |
| 日本車 | nji[hoN]sja | nji[hoN]sja |
| らっきょう | rak[Kjo]: | rak[Kjo]: |

| | 中里 | 上嘉鉄 |
|----------|---|-------------------------------|
| 挨拶 | [ʼai]sa[Cu, [ʼaisa]Cu]nga | [ʼa]i[sai]Cu ([ʼai]sa[Cu も 可) |
| 外国 | [ga]i[Ko]Ku, [ga]i[Ko]Ku]nga | [ga]i[Ko]Ku |
| 外人 | [ga]i[zji]N, [ga]i[zji]N]nga | [ga]i[zji]N |
| 学生 | [ga]Ku[se:], [ga]Ku[se:]nga | [ga]Ku[se]: |
| 学歴 | [ga]Ku[re]Ki, [ga]Ku[re]Ki]nga | [ga]Ku[re]Ki |
| 関西 | [ka]N[sai], [ka]N[sai]nga (初回はKa-) | [Ka]N[sai] |
| 勘定 | [ka]N[zjo:], [ka]N[zjo:]nga | [ka]N[zjo]: |
| 感情 | [ka]N[zjo:], [ka]N[zjo:]nga | [ka]N[zjo]: |
| 殺人 | [sa]Cu[zji]N, [sa]Cu[zji]N]nga | [sa]Cu[zji]N |
| 自動車 | [zji]do[:]sja, [zji]do[:]sja]nga | [zji]do[:]sja |
| 小中 | [sjo]:[Cju:], [sjo]:[Cju:]nga | (希) [sjo]:[Cju]: |
| 焼酎 | [sjo]:[Cju:], [sjo]:[Cju:]nga, se[: , [se]:]nga | [sjo]:[Cju:], se[: |
| 特別 | [to]Ku[be]Cu, [to]Ku[be]Cu]nga | [Tu]Ku[bi]Tu |
| 日本(にっぽん) | njip[Po]N, njip[Po]N]nga | njip[Po]N |
| 日本車 | nji[hoN]sja, nji[hoN]sja]nga | nji[hoN]sja |
| らっきょう | rak[Kjo:], rak[Kjo:]nga | dak[Kjo]: |